TABLE DES MATIÈRES
SUMMARY

Les incontournables P. xx
The essentials

Événements & spectacles P. xx
Events & shows

Animations culturelles P. xx
Cultural activities

Culture & patrimoine P. xx
Culture and heritage

Plein air P. xx
Outdoor

Agrotourisme P. xx
Agrotourism

Boutiques gourmandes & magasinage P. xx
Gourmet shops and shopping

Divertissement & activités P. xx
Entertainment

Restaurants P. xx
Restaurants

Hébergements P. xx
Accomodations

Les environs P. xx
The surroundings

Information touristique P. xx
Tourist information

Renseignements utiles P. xx
Useful information

Sur la carte P. xx
On the map

Ce guide touristique a été réalisé par la Direction du développement économique et de la promotion de la Ville de Lévis.
Design graphique : Mathieu Plante, designer graphique.

Les renseignements présents dans ce guide sont fournis à titre indicatif et sont sujets à changement sans préavis. Les propriétaires des attraits et les promoteurs des événements sont responsables de la validité de l'information diffusée dans ce guide. La Ville de Lévis ne peut ainsi être tenue responsable en cas d'erreur.

This tourist guide is published by Ville de Lévis, Direction du développement économique et de la promotion.
Graphic design: Mathieu Plante, graphic designer.

The information provided in this guide is indicative only and is subject to change without notice. The owners of the attractions and promoters of the events are responsible for the accuracy of the information published herein. The City of Lévis is not liable for any errors that may appear in this guide.

Crédit de la photo en couverture / *Cover photo credit : DanielTphoto*

Lévis

DÉCOUVREZ LES PRODUITS DE 90 CRÉATEURS D'ICI !

100% LOCAL ÉCOLO FAIT MAIN NOUVEAU GENRE

NOUS CRÉONS ET FABRIQUONS SUR PLACE !

NOTRE MARQUE : CHANDAILDELOUP.COM

BOUTIQUE
JOSÉE GAGNON

BOUTIQUE CADEAUX 100% FAITS AU QUÉBEC

109, côte du Passage, Vieux-Lévis
www.boutiquejoseegagnon.com

HEURES D'OUVERTURE

L	Fermé
M-M	10 - 17
J-V	10-20
S-D	10 - 17

Rallye Vivez Lévis

Découvrez les réponses avec votre téléphone

Jeux pour les enfants

Cadeaux pour la famille

Pour plus d'informations :
visiterlevis.com

VIVEZ le courant LÉVIS

LES INCONTOURNABLES
THE ESSENTIALS

Que vous soyez en vélo ou en auto, vous aurez l'embarras du choix d'endroits pour prendre une pause bien méritée ou pour étancher votre soif, notamment dans une microbrasserie locale primée à l'international. D'ailleurs, pourquoi ne pas vous rafraichir dans la fameuse fontaine, haute de neuf mètres, du Quai Paquet ? Pas mal, hein !

On the way, you will find a wide range of places to take a well-deserved break or to quench your thirst especially at a world awarded microbrewery. And why not refresh yourself in Quai Paquet's famous 9-metre-high water fountain? Not so bad, eh?

LE VÉLO

Amateur de vélo ? Lévis a de quoi vous amuser !

Profitez pleinement des points de vue magnifiques, de la nature et de la ville de Lévis à travers son réseau sur circuit et ses pistes asphaltées qui totalisent 323 km, dont 75, sur la Route Verte.

Parmi ses vastes kilomètres, vous trouverez six parcours cyclables variant de 5 km à 13 km tous aussi particuliers les uns des autres; Le Grand Tronc, Éco-parc de la Chaudière, du Triage, de la Rivière-Etchemin, des Anses et Harlaka.

De plus, si le cœur vous en dit, vous pouvez parcourir le territoire de Lévis d'ouest en est grâce à son imposant circuit de 55 km qui traverse sept de nos dix grands parcs urbains. Parions que vous n'oublierez pas cette randonnée de sitôt !

BIKE

Are you a bike enthusiast? You'll find all the fun in Lévis!

Take full advantage of the wonderful view points, the nature and the city of Lévis through its 323-kilometre network of cycling routes and paved tracks, 75 of which being on the Route Verte.

Among its extensive route system, you will discover 6 interesting bike paths varying between 5 km and 13 km: du Grand Tronc, Éco-Parc de la Chaudière, du Triage, de la Rivière-Etchemin, des Anses and Harlaka.

Besides, if your heart does feel for it, you can travel through the Lévis territory from west to east, thanks to it extensive 55-kilometre route traversing 7 of our 10 vast urban parks. We bet you won't be forgetting this tour any time soon!

Stéphanie Allard

LA ROUTE DES NAVIGATEURS

Envie de partir en « road trip » ? La Chaudière-Appalaches a de quoi satisfaire votre appétit !

Partez à la découverte de paysages à couper le souffle et de lieux inédits sur la route panoramique officielle au Québec, longue de 225 kilomètres, longeant d'ouest en est le majestueux fleuve Saint-Laurent.

Vous passerez, entre autres, par d'anciens villages historiques de Lévis où vous pouvez prendre tout votre temps et faire de multiples arrêts pour découvrir un pan de notre histoire grâce aux bâtiments patrimoniaux qui vous attendent tout le long de la Route des Navigateurs.

De plus, si l'envie de casser la croûte vous prend, la portion lévisienne de l'itinéraire compte plusieurs parcs où il est possible de relaxer et de manger tranquillement sur le bord du fleuve.

ROUTE DES NAVIGATEURS

Hungry for a road trip? Chaudière-Appalaches has all it takes to satisfy your appetite!

Explore breathtaking landscapes and little-known places on Quebec's 225-kilometre long official panoramic road, which runs west to east along the gorgeous St. Lawrence River.

Pass through historic Lévis villages and take it slow, making multiple stops along the way to reveal a part of our history by the means of heritage buildings waiting for you on Route des Navigateurs.

In addition, if you are hungry, the Lévis portion of the route has many parks where you can unwind and break bread along the St. Lawrence River.

Stéphanie Allard

L'ÉTÉ AU
BUNKER
DE LA SCIENCE
PARCOURS
Énigmes scientifiques
en plein air
12 ans +
MISSIONS
Jeux de déduction
scientifique
10 ans +
ATELIERS
Animation
scientifiques
6-12 ans
LABO PHYSIQUE
RÉSERVEZ VOTRE EXPÉRIENCE
WWW.BUNKERSCIENCE.COM
418-263-6160
QUAI PAQUET, LÉVIS

Cet été, JE
PARCOURS
LÉVIS
11 parcours ludiques
à faire cet été à Lévis
Activité idéale pour passer
du temps au grand air
Gratuit
Information :
VisiterLevis.com
VIVEZ
le courant
LÉVIS

ÉVÉNEMENTS & SPECTACLES

EVENTS & SHOWS

TOP IDÉE

HIT THE FLOOR

Exceptionnellement cette année, le renommé événement de danse international Hit The Floor se tiendra à l'automne chez nous et la fête promet d'être grandiose, puisque l'édition 2020 marque son 10e anniversaire.

This year exceptionally, world-renowned dance competition Hit the Floor will be held in fall, here in Lévis. The party is bound to be absolutely stunning: 2020 marks the 10th anniversary of the event!

COVID-19

Plusieurs événements ont été dans l'obligation d'annuler ou de reporter dû à la pandémie du Coronavirus (COVID-19). Il est important de vérifier l'exactitude des informations directement avec chacun des événements indiqués dans ce guide avant de vous y rendre. Notez que l'information ici présentée est en date du 8 mai 2020.

Several events have been cancelled or postponed due to the coronavirus (COVID-19) pandemic. It is important to check the adequacy of the available information in respect to each event listed in this guide before attending. Please note that the information herein is dated 8 May 2020.

DATES À CONFIRMER / *DATES TO BE CONFIRMED*

MERCREDIS COURANT D'AIR ÉDITION VIRTUELLE / *VIRTUAL EDITION*

Série de concerts de styles musicaux différents interprétés par une variété d'artistes lévisiens exceptionnellement diffusée sur la page Facebook du Service des arts et de la culture.

418 839-2002
Facebook Service des arts et de la culture, et/and culturelevis.com

Series of music concerts of different genres interpreted by a myriad of Lévis artists, broadcast exceptionally on the Facebook page of the Service des arts et de la culture.

Gratuit / *Free*
Programmation disponible à la mi-juin
Programming available mid-June

DATES À CONFIRMER / *DATES TO BE CONFIRMED*

THÉÂTRE AMBULANT ÉDITION VIRTUELLE / *VIRTUAL EDITION*

Série de spectacles de théâtre différents pour les enfants et leur famille exceptionnellement diffusée sur la page Facebook du Service des arts et de la culture.

418 839-2002
Facebook Service des arts et de la culture, et/and culturelevis.com

Series of theatrical performances for children and their families, broadcast exceptionally on the Facebook page of the Service des arts et de la culture.

Gratuit / *Free*
Programmation disponible à la mi-juin
Programming available mid-June

À COMPTER DU 3 JUILLET / *STARTING JULY 3*

VILLAGE EN ARTS ÉDITION VIRTUELLE / *VIRTUAL EDITION*

Symposium qui se tiendra exceptionnellement sur une plateforme Web à l'aide d'une galerie virtuelle des artistes et artisans participant à la 23e édition.

418 831-5257
ecqsn.com

Symposium that will exceptionally be held on a web platform by means of a virtual gallery exhibiting the works of artists and craftspeople taking part in the 23rd edition.

Gratuit / *Free*

2 AU 30 AOÛT / *AUGUST 2 TO 30*

MATINÉES CLASSIQUES ÉDITION RADIO FM / *FM RADIO EDITION*

Série de concerts de musique classique diffusée exceptionnellement sur les ondes de Radio-Classique Québec 92,7 FM les dimanches d'août, de 10 h 30 à 11 h 30.

Series of classical music concerts broadcast exceptionally on Radio-Classique Québec 92.7 FM every Sunday in August, from 10:30 a.m. To 11:30 a.m.

418 839-2002
Facebook Service des arts et de la culture, et/and culturelevis.com

Gratuit / *Free*
Programmation disponible à la mi-juin
Programming available mid-June

3 AU 7 SEPTEMBRE / *SEPTEMBER 3 TO 7*

HIT THE FLOOR

Édition spéciale 10e anniversaire de cette compétition de danse de classe mondiale, rassemblant plus de 4 000 danseurs

Tenth anniversary edition of this world-class dance competition which brings together more than 4000 dancers.

Centre de congrès et d'expositions de Lévis
5750, rue J.-B.-Michaud, Lévis G6V 0B2
1 800 448-5916
hitthefloor.ca

Entrée : $
Admission : $

3 AU 6 SEPTEMBRE / *SEPTEMBER 3 TO 6*

CONCOURS HIPPIQUE DE LÉVIS

Compétition équestre de haut niveau, ouverte au public, réunissant les meilleurs cavaliers de l'Est du Canada.

Elite equestrian competition, open to the public, gathering the best horseback riders from the East of Canada.

Écuries de la Chaudière
3338, avenue Saint-Augustin, Lévis G6Z 8G4
418 832-0753
ecuriesdelachaudiere.com

Entrée gratuite
Free admission

12 SEPTEMBRE / *SEPTEMBER 12*

COURSE DE BOÎTE À SAVON DE LÉVIS

Exceptionnellement en 2020, l'édition sera présentée de façon virtuelle.

The event will be hold online exceptionnally in 2020.

Détails à venir dans le site Web **charny.ca.**
*Upcoming updates at **charny.ca.***

13 SEPTEMBRE / *SEPTEMBER 13*

LES PRÉS À VÉLO

Parcours guidé de 20 km à la découverte du terroir lévisien avec pique-nique dans le décor champêtre du secteur Saint-Nicolas.

Discover Lévis with a 20 km guided tour, and a picnic stop in rural Saint-Nicolas.

saint-nicolas.qc.ca

Inscription : $
Registration : $

25 AU 27 SEPTEMBRE / *SEPTEMBER 25 TO 27*

LES JOURNÉES DE LA CULTURE

Échanges entre les artistes et la population afin de découvrir les arts et la culture lors d'activités gratuites et interactives

Interaction between artists and the general public to discover arts and culture in the framework of free and interactive activities.

418 835-4960, poste 4210
journeesdelaculture.qc.ca

Entrée gratuite
Free admission

10 AU 12 OCTOBRE / *OCTOBER 10 TO 12*

FÊTONS DON LA CITROUILLE

Fête automnale de l'auto-cueillette de citrouilles dans les champs, avec de l'animation et des jeux gonflables.

Fall festivity including pumpkins picking in the field, bouncy castles, firetrucks, tastings, and much more.

Ferme Genest, 2091, route Marie-Victorin, Lévis G7A 4H4
418 831-9967
fermegenest.com

Entrée gratuite
Free admission

8 AU 18 OCTOBRE / *OCTOBER 8 TO 18*

FESTIVAL INTERNATIONAL DU CONTE « JOS VIOLON » DE LÉVIS

Festival mettant en valeur et célébrant l'imaginaire avec des dizaines de conteurs locaux et internationaux racontant des histoires, fables et légendes.

Festival celebrating the imagination of dozens of local and international storytellers. Listen to them as they recount stories, fables and legends.

418 837-4174
josviolon.com

Entrée : $
Admission : $

17 & 18 OCTOBRE / *OCTOBER 17 & 18*

RALLYE CULTUR'ART DE LÉVIS

Rallye familial sous le thème de l'art permettant la découverte des oeuvres des artistes et artisans lévisiens, de leur processus de création et de leurs ateliers.

Rally for families under the theme of artwork that features local artists and craftspeople, and their workshops.

rallyeculturartdelevis.com

Entrée gratuite
Free admission

24, 31 OCTOBRE ET 7 NOVEMBRE / *OCTOBER 24, 31 & NOVEMBER 7*

MAISON HANTÉE DE ST-ÉTIENNE

Gigantesque parcours d'horreur animé de plusieurs personnages acteurs-bénévoles tous plus inquiétants les uns que les autres pour le plaisir d'une bonne frousse.

Haunted tour experience where volunteer actors dress up in frightful garb to make you laugh while you scream!

418 930-8214
lamaisonhanteedestetienne.com

Entrée gratuite
Free admission

21 NOVEMBRE AU 12 DÉCEMBRE / *NOVEMBER 21 TO DECEMBER 12*

FÊTE DE SAINT-NICOLAS

Célébration du temps des Fêtes dans une ambiance féérique, à travers des ateliers, soirées de contes, et plus. Journée festive avec kermesse au coeur du village et défilé le 5 décembre.

Celebrate the holidays in a magical atmosphere, with workshops, storytelling and more. December 5 is a special festive day with a fair and Christmas parade in the heart of the city.

saint-nicolas.qc.ca

Entrée gratuite
Free admission

MAGASINAGE DES FÊTES
HOLIDAY SHOPPING

27, 28 & 29 NOVEMBRE / *NOVEMBER 27, 28 & 29*

LES TROUVAILLES DE NOËL

Plus de 100 exposants, artistes, artisans et créateurs sur place.

Over 100 exhibitors, artists, artisans and creators on site.

Complexe sportif du Juvénat Notre-Dame
30, rue du Juvénat, Lévis G6W 7X2
trouvaillesdenoel.com

Entrée gratuite
Free admission

7 NOVEMBRE AU 20 DÉCEMBRE / *NOVEMBER 7 TO DECEMBER 20*

BOUTIQUE DES FÊTES

Regroupement des créations de plus de 40 artisans régionaux.

More than 40 regional artisans/craftspersons show their works.

L'Espace culturel du Quartier Saint-Nicolas
1450, rue des Pionniers, Lévis G7A 4L6
418 831-5257
ecqsn.com

ANIMATIONS CULTURELLES

CULTURAL ACTIVITIES

LIEU HISTORIQUE NATIONAL DU CHANTIER A.C. DAVIE
6210, rue Saint-Laurent, Lévis G6V 3P4
418 838-8202
acdavie.com

MAISON NATALE DE LOUIS FRÉCHETTE
4385, rue Saint-Laurent, Lévis G6V 8M8
418 837-4174
maisonfrechette.com

PROGRAMMATION VIRTUELLE

27 JUIN AU 9 SEPTEMBRE

Tout l'été, les samedis et les mercredis, le lieu historique national du chantier A.C. Davie propose des activités virtuelles pour toute la famille à faire à la maison. Les enfants peuvent participer à de nombreux ateliers ayant différentes thématiques comme les nœuds marins, la baleinomorphie, l'origamie, la flottabilité et bien plus encore. Les adultes peuvent voyager dans le temps grâce à la présentation de conférences mettant en lumière, entre autres, des personnages lévisiens, le secteur de la Traverse, la Davie, les pilotes du Saint-Laurent et le monde des croisières.

Surveillez le site Web **acdavie.com** afin de connaître l'horaire détaillé des ateliers et des conférences de ce lieu historique des plus fascinants !

ONLINE PROGRAMMING

JUNE 27 TO SEPTEMBER 9

Every Saturday and Wednesday of the summer, the A.C. Davie Shipyard National Historic Site offers virtual at-home activities for the whole family. Kids can take part in numerous workshops relating to various themes such as boating knots, whale morphology, origami, buoyancy and much more. Adults can travel back in time via presentations highlighting historical Lévis characters, the ferry area, the Davie shipyard, pilots of the St. Lawrence River and the industry of cruises.

*Be sure to visit the **acdavie.com** website to learn more about the detailed workshop and presentation programming at this most fascinating historic venue.*

PROGRAMMATION À CONFIRMER

La tenue des spectacles de la série MUSIQUE CÔTÉ JARDIN et des soirées animées FEUX-FOLLETS de la Maison natale de Louis Fréchette devant se tenir en juillet et en août est à confirmer.

Restez à l'affût des activités de cette maison haute en couleur sur **maisonfrechette.com** !

PROGRAMMING TO BE CONFIRMED

Concerts of the MUSIQUE CÔTÉ JARDIN series, and animated evenings from the FEUX-FOLLETS series, to be held in July and August at Maison natale de Louis Fréchette are to be confirmed.

*Stay tuned for updates on the activities at this colourful house by browsing at **maisonfrechette.com**!*

CULTURE & PATRIMOINE
CULTURE AND HERITAGE

JEFF FRENETTE PHOTOGRAPHY

TOP IDÉE

LIEU HISTORIQUE NATIONAL DES FORTS-DE-LÉVIS

Explorez les lieux mystérieux de cette fortification du 19e siècle.

Explore the mysterious sites of this 19th century fort.

pc.gc.ca/levis

ATELIER D'ART MARIE GAUTHIER XX

En plus des œuvres originales en aquarelles, acryliques et porcelaines peintes, plusieurs reproductions sur articles variés sont en vente sur place.

Along with original watercolour, acrylic and painted porcelain works, reproductions of various articles are sold on site.

Ouvert à l'année sur appel
Entrée gratuite

Open year round upon request
Free admission

6015, rue Saint-Georges, Lévis G6V 4K7
418 835-9357
mariegauthier.com

CENTRE D'ARTISTES REGART XX

Centre de diffusion et de recherche en arts visuels actuels. Expositions, conférences et événements inédits.

Exhibitions, conferences and unprecedented events in a research and diffusion centre for contemporary visual arts.

Mercredi au dimanche : 12 h à 17 h
Entrée gratuite

Wednesday to Sunday, noon to 5 p.m.
Admission free

5956, rue Saint-Laurent, Lévis G6V 3P4
418 837-4099
centreregart.org

CENTRE D'EXPOSITION LOUISE-CARRIER XX

Présentation de plus de dix expositions par année d'œuvres d'artistes dans un bâtiment patrimonial.

Display of more than 10 exhibits each year of the works of artists in a heritage building.

Mardi au vendredi : 11 h à 17 h
Samedi et dimanche : 13 h à 17 h
Entrée gratuite
Groupe : visite guidée sur réservation

Tuesday to Friday : 11 a.m. to 5 p.m.
Saturday and Sunday : 1 p.m. to 5 p.m.
Free admission
Group: guided tour by booking

33, rue Wolfe, Lévis G6V 3S5
418 838-6001
centrelouise-carrier.com

CHAPELLE SAINTE-ANNE XX

Exposition sur l'histoire de Guillaume Couture, le premier colon de la seigneurie de Lauzon.

Exhibition on the life of Guillaume Couture, first settler of the Lauzon seigneury.

Entrée gratuite
Consultez le site Internet pour les heures d'ouverture

Admission free
See website for opening hours

222, rue Saint-Joseph, Lévis, G6V 1C9
418 837-2050
histoirelevis.com

DESTINATION EXPÉRIENCE LÉVIS

Visites guidées ($) offrant aux visiteurs une expérience de découverte empreinte d'authenticité.

Guided tours ($) offering an authentic learning experience.

418 265-2021 / 418 951-5426
destination-experience-levis.business.site

ÉDIFICE DESJARDINS XX

Au cœur du Vieux-Lévis, découvrez d'étonnants faits sur l'engagement du Mouvement Desjardins ici et ailleurs. Des artefacts, des vidéos d'archives et des projections inédites vous y attendent.

Discover surprising facts about Desjardins Group's role in Canada and abroad. Amazing artefacts, archival footage and special presentations await you in the heart of Old Lévis!

Ouvert à l'année, entrée gratuite
Lundi au jeudi, 8 h 30 à 16 h 30
Vendredi, 8 h 30 à 16 h 00
Groupe : visite guidée sur réservation

Open year round, admission free
Monday to Thursday, 8:30 a.m. to 4:30 p.m.
Monday to Thursday, 8:30 a.m. to 4:00 p.m.
Group : guided tour by booking

59, avenue Bégin, Lévis G6V 1V9
418 835-2090, p. 5566400 / 1 866 835-8444, p. 5566400
desjardins.com

ESPACE CULTUREL DU QUARTIER XX

Expositions, événements et boutique de créations régionales dans un ancien presbytère, construit en 1825 un quartier historique en bordure du fleuve Saint-Laurent.

Exhibits, events, and onsite shop of regional works at a former presbytery built in 1825 located on the edge of the St. Lawrence River in a historical district.

Du 14 juin au 6 septembre, du mardi au dimanche, 11 h à 17 h
À l'année, du vendredi au dimanche, 11 h à 16 h
Contribution volontaire $
Groupe : visite guidée $ sur réservation

From June 14 to september 6, from Tuesday to Sunday, 1 1:00 a.m. to 5 :00 p.m.
Year round, Friday to Sunday, 11 :00 a.m. to 4 :00 p.m.
Voluntary contribution $
Group : $ guided tour by booking

1450, rue des Pionniers, Lévis G7A 4L6
418 831-5257
ecqsn.com

FRESQUE DESJARDINS DE LÉVIS / *FRESCO* XX

Histoire et grands personnages de Lévis sous le thème du passage. - 470 m² (5 059 pi²)

History and key figures of Lévis under the theme of passage. – 470 m² (5.059 sq.ft.)

9, rue Monseigneur-Gosselin, Lévis G6V 5K1

FRESQUE LA TRANSPARENCE / *FRESCO* XX

Histoire et vie culturelle de l'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Est. - 120 m² (1 292 pi²)

History and cultural life of the Chutes-de-la-Chaudière-Est neighborhood. - 120 m² (1,292 sq.ft.)

2161, chemin du Fleuve, Lévis G6W 7W9

MAISON ALPHONSE-DESJARDINS

GALERIE ART'CHIPEL + L'ÎLOT XX

Expositions d'œuvres d'art contemporain. Café servant plats santé, thés et cafés bio.

Contemporary art shows. Café serving healthy meals, organic teas and coffees.

Mercredi et jeudi : 11 h à 15 h
Vendredi et samedi : 11 h à 15 h et 17 h 30 à 20 h 30
Entrée gratuite

Wednesday and Thursday : 11 a.m. to 3 p.m.
Friday and Saturday : 11 a.m. to 3 p.m. and 5 p.m. to 8:30 p.m.
Free admission

5743, rue Saint-Louis, Lévis G6V 4E2
418 254-2545

GALERIE D'ART DES DEUX-PONTS XX

Variété d'expositions d'artistes et d'artisans locaux en arts visuels et en métiers d'art.

Wide variety of visual and applied arts exhibits featuring local artists and craftsmen.

Mercredi au vendredi : 13 h à 20 h
Samedi et dimanche : 13 h à 17 h
Entrée gratuite

Wednesday to Friday : 1 p.m. to 8 p.m.
Saturday and Sunday : 1 p.m. to 5 p.m.
Free admission

601, route des Rivières, Lévis G7A 2T7
418 835-4926
ville.levis.qc.ca/galeriedeuxponts

LÉVIS VISITE LIBRE

Promenade libre dans les quartiers historiques agrémentée de capsules audio, textes et photos d'attraits disponibles sur le site levisvisitelibre.com.*

*Appareil intelligent obligatoire

*Free walk in old districts with audio clips, texts, and photos of attractions that's available online at levisvisitelibre.com.**

*Smart device needed

LIEU HISTORIQUE NATIONAL DES FORTS-DE-LÉVIS XX

Érigés sur la rive-sud du fleuve Saint-Laurent entre 1865 et 1872, les forts de Lévis devaient protéger Québec contre une invasion américaine à la suite de la guerre de Sécession. Cette forteresse plutôt inusitée vous réserve bien des surprises. Visite libre ou guidée.

20 juin au 7 septembre : tous les jours, de 10 h à 17 h
16 mai au 19 juin : ouvert aux groupes sur réservation
Entrée : $ (gratuit 17 ans et moins)

41, chemin du Gouvernement, Lévis G6V 7B1
418 835-5182 / 1 888 773-8888
pc.gc.ca/levis

Constructed on the south shore of the St. Lawrence river between 1865 and 1872, the Lévis forts were built to protect Quebec City from an American invasion following the American Civil War. This unique fortress has many surprises in store for you. Self-guided tour or guided tour.

June 20 to September 7 : every day, 10:00 a.m. to 5:00 p.m.
May 16 to June 19 : open for groups upon reservation
Admission : $ (free 17 and under)

LIEU HISTORIQUE NATIONAL DU CHANTIER A.C. DAVIE

Stéphanie Allard

LIEU HISTORIQUE NATIONAL DU CHANTIER A.C. DAVIE XX

Site historique, situé près du Quai Paquet en bordure du fleuve Saint-Laurent, mettant en lumière l'histoire d'un chantier maritime de renom et de la famille qui est à l'origine de celui-ci à travers des visites guidées, des conférences, des expositions et de nombreuses activités familiales.

16 juin au 6 septembre : Mardi au dimanche, 10 h 30 à 17 h
Contribution volontaire
Groupe : visite guidée sur réservation $

6210, rue Saint-Laurent, Lévis G6V 3P4
418 838-8202
acdavie.com

Historic site located near Quai Paquet along the Saint-Lawrence river, highlighting the history of a famous shipyard and that of the family who founded it, through guided tours, conferences, exhibitions, and several family activities.

June 16 to September 6 Tuesday to Sunday, 10:30 a.m. to 5:00 p.m.
Voluntary contribution
Group: guided tour by booking $

MAISON ALPHONSE-DESJARDINS XX

La magnifique demeure ancestrale des fondateurs du Mouvement Desjardins vous offre un voyage à l'époque victorienne. Au cœur du Vieux-Lévis, vous découvrirez cette résidence, empreinte d'un riche cachet historique, qui a vu naître le plus grand mouvement coopératif financier en Amérique.

Ouvert à l'année : mardi au vendredi, 10 h à 12 h et 13 h à 16 h 30 (ouvert le lundi du 11 mai au 7 septembre) & samedi et dimanche, 12 h à 17 h.
20 juin au 7 septembre dimanche au samedi : 10 h à 17 h
Entrée gratuite
Groupe : visite guidée sur réservation

6, rue du Mont-Marie, Lévis G6V 1V9
418 835-2090, p. 5566400
1 866 835-8444, p. 5566400
desjardins.com/maisonalphonsedesjardins

Experience the Victorian era through a tour of the delightful residence of Desjardins Group's founders. Discover the historical charm of the birthplace of the leading cooperative financial group in North America right in the heart of Old Lévis.

Open year round : Tuesday to Friday, 10 a.m. to noon and 1 p.m. to 4:30 p.m. (open on Monday from May 11 to September 7) & Saturday and Sunday, noon to 5 p.m.
June 20 to september 7, sunday to saturday : 10:00 a.m. to 5:00 p.m.
Free admission
Group : guided tour by booking

MAISON NATALE DE LOUIS FRÉCHETTE XX

Visite et expositions de la maison natale de Louis Fréchette, bâtie par son père vers 1839. Vous pourrez découvrir Louis Fréchette, sa vie, son œuvre, son conte «La Ceinture de mon oncle» ainsi qu'un prestigieux collectif.

18 juin au 1er septembre : mardi au dimanche. 10 h 30 à 16 h 30
Contribution volontaire
Groupe : ouvert à l'année sur réservation

4385, rue Saint-Laurent, Lévis G6V 8M8
418 837-4174/1 844 837-4174
maisonfrechette.com

Tour and exhibitions at Louis Fréchette's birthplace, built by his father in 1839. You will discover Louis Fréchette, his life, his works, his tale La Ceinture de mon oncle, as well as a prestigious collective.

June 18 to september 1st : Tuesday to Sunday, 10:30 a.m. to 4:30 p.m.
Voluntary contribution
Group : open year round by booking

PARCOURS AUTONOMES SAINT-NICOLAS

PARCOURS AUTONOMES SAINT-NICOLAS

Deux façons de découvrir le patrimoine bâti et la riche histoire du secteur de Saint-Nicolas :
- Parcours des panneaux d'interprétation du patrimoine bâti de Saint-Nicolas
- Parcours « sous les lucarnes de Saint-Nicolas »
Documentation disponible

saint-nicolas.qc.ca

Two tours to explore the built heritage and rich history of Saint-Nicolas :
- Historic Interpretative panels of Saint-Nicolas tour
- Under the dormers of Saint-Nicolas tour
Documentation available in French

PATRIMOINE RELIGIEUX DE LÉVIS

Visite guidée ($) sur réservation, des églises de Lévis et remise du guide gratuit du patrimoine religieux de Lévis.

Corporation du patrimoine et du tourisme religieux de Lévis
1 844 903-0811
patrimoinereligieuxlevis.com

Guided tour ($), by booking, of the churches of Lévis, and free guide of the religious heritage of Lévis.

TOURS ACCOLADE

Tours guidés ($) à pied des anciens quartiers historiques de Québec et Lévis.

418 858-4186
toursaccolade.com

Guided walking tours ($) of the old historic districts of Quebec and Lévis.

TOURS LÉVIS QUÉBEC

Tours guidés ($) à pied, à vélo ou en véhicule motorisé d'une durée de 2 à 7 heures.

418 809-1759
levisquebec.com

Guided walking, cycling and motor vehicle tours ($) lasting from 2 to 7 hours.

FRESQUE LA TRANSPARENCE

PLEIN AIR
OUTDOORS

PLAISIRS D'HIVER
WINTER FUN

ArtsonImages

TOP IDÉE

GRANDE PLÉE BLEUE

Laissez-vous surprendre par un des plus beaux écosystèmes de l'est du Canada! Grâce à son sentier pédestre éducatif, découvrez des centaines d'espèces animales et végétales.

Come and be fascinated by one of the most beautiful ecosystems of eastern Canada. Thanks to its educational path, you will discover hundreds of animal and plant species.

CENTRE DE PLEIN AIR LÉVIS

DanielTPhoto

CENTRE DE PLEIN AIR DE LÉVIS XX

Ski alpin, planche à neige et glissade sur tube sur un mont de 30 mètres de dénivelé et vue sur e fleuve.

Skiing, snowboarding, and tubing on a 98 ft. height difference hill.

65, rue Monseigneur-Bourget, Lévis G6V 8R7
418 838-4983
centredepleinairdelevis.com

CENTRE ÉQUESTRE DES SABLES XX

Randonnée à cheval sur sentiers de sable ou en forêt et promenade en calèche.

Horseback riding along sandy trails or through the forest, and horse carriage rides.

571, chemin des Sables, Lévis G6C 1B6
418 837-7185
centreequestredessables.com

Promenade en carriole et randonnée à cheval
Sleigh rides and horseback riding

CHENIL LA POURSUITE XX

Randonnée en traîneau à chiens, glissade sur tube, motoneige, raquettes et plus.

Dogsled rides available in packages or per hour, tubing, snowmobiling, snowshoeing, and more.

1925-A, chemin Lambert, Lévis G7A 2N4
418 573-7777
chenillapoursuite.com

FONTAINE DU QUAI PAQUET XX

Parc urbain agrémenté d'une fontaine de 160 jets et d'un panorama exceptionnel. Voir les détails de la programmation estivale au verso du guide.

Urban park with summer shows and activities, street furniture, panoramic view, and a water fountain of a 160 lit jets. See the back of the guide for details regarding the program.

6075, rue Saint-Laurent, Lévis G6V 3P5
quaipaquetlevis.com

GRANDE PLÉE BLEUE XX

Découverte de la flore, la faune et l'origine d'une des plus importantes tourbières en Amérique du Nord. Tour guidé d'une demi-journée.

Discover the flora, fauna and origins of one of North America's most important bogs. Half-day guided tour.

RÉSERVATION OBLIGATOIRE
(deux départs par jour)
418 903-6660
grandepleebleue.ca

BOOKING NEEDED
(two departures a day)

FONTAINE DU QUAI PAQUET

DanielTPhoto

LES SENTIERS LA BALADE DE LÉVIS

DanielTPhoto

CLUB DE SKI DE FOND SENTIERS DES GRANDES PRAIRIES XX

39 km (28 km pour le pas classique / 11 km pour le pas de patin) de sentiers boisés et vallonés

24.2 mi (17.4 mi for classic skiing / 6.80 mi for skate skiing) of cross-country ski trails through hilly woods.

1940, 4e Rue, Lévis G6W 7N2
418 839-1919
skistromuald.ca

LES SENTIERS LA BALADE DE LÉVIS XX

Plus de 33 km de sentiers de ski de fond, 20 km de raquette et 15 km de Fatbike pour tous les niveaux et aux abords de la rivière Etchemin.

Trails allowing for more than 33 km of cross-country skiing, 20 km of snowshoeing and 13 km of fat biking for beginners and experts alike along the Etchemin River.

705, rue du Moulin-Larochelle, Lévis G6Z 1X6
418 839-1551
lessentierslabalade.com

MOTONEIGE /SNOWMOBILE & QUAD

CARTE GRATUITE DISPONIBLE
FREE MAP AVAILABLE

418 831-4411 / 1 888 831-4411
chaudiereappalaches.com

PARC DE L'ANSE-BENSON XX

Parc avec accès au fleuve Saint-Laurent, aires de repos, de jeux et de pique-nique.

Chemin du Fleuve
Au bas de la côte Rouge

Park leading to the St. Lawrence River, rest, picnic, and playground areas.

Near côte Rouge

PARC DE L'ANSE-TIBBITS XX

Parc avec plage de sable, terrains de pratique sportive, jardins communautaires et jeux d'eau.

Rue Saint-Laurent
Près de la côte Rochette

Park leading to a sandy beach, sports areas, community gardens, and splash pads.

Near côte Rochette

PARC DE LA MARINA-DE-LA-CHAUDIÈRE XX

Parc adjacent à la marina avec accès à la rive du fleuve Saint-Laurent et aires de repos.

Chemin du Fleuve
Au bas de la côte Garneau

Park next to the marina leading to the shore of the St. Lawrence River, and rest areas.

Near côte Garneau

PARC DES CHUTES-DE-LA-CHAUDIÈRE XX

Parc en milieu urbain, donnant accès à plusieurs points d'observation des chutes hautes de 35 mètres, incluant la passerelle suspendue à 23 mètres au-dessus de la rivière.

Accès est: 3300, rue du Parc-des-Chutes
Accès ouest: 1930, route des Rivières

Sentier Transcanadien
Trans Canada Trail

Urban park with access to 35-metre high lookouts, including a suspension bridge 23 metres above the river.

East access : 3300, rue du Parc-des-Chutes
West access : 1930, route des Rivières

PARC VALERO LES ÉCARTS XX

Parc donnant accès à une forêt de feuillus sur une colline de 60 m de dénivelé, et des sentiers de randonnée pédestre et de vélo de montagne.

Au bout de la rue Pascaline
418 838-2545

Park leading to an hardwood forest on a 197 ft. heigh difference hill, hiking trails and mountain bikers trails.

Raquettes et fatbike
Snowshoeing and fatbike

PARCOURS DES ANSES

En bordure du fleuve Saint-Laurent, cette piste multifonctionnelle de 15 km est une des plus belles en Amérique. Cette piste cyclable est reliée à celle du parc de la Rivière-Etchemin et celle du parcours Harlaka.

418 838-6026

Running along the St.Lawrence River, this 15-kilometre multifunctional path is one of the most beautiful routes in America. This biking path is linked with that of the Parc de la Rivière-Etchemin as well as Parcours Harlaka.

PLEIN-AIR CANIN XX

Parc privé dédié aux sports canins extérieurs de tous les genres, tel que l'agilité canine, le frisbee, le canicross et autres sports canins attelés.

1800, chemin Demers, Lévis G7A 2N3
418 496-3330
pleinaircanin.ca

Private park for outdoor canine sports including dog agility, Frisbee, canicross and other harnessed dog sports.

Entrée : $
Admission : $

Trottinette des neiges et skijoring
Dog kicksled and skijoring

PARC DES CHUTES-DE-LA-CHAUDIÈRE

DanielTPhoto

RANCH CHEZ TI-GARS XX

Randonnée à cheval en forêt, balade en calèche et cours d'équitation.

Horseback riding through the woods, horse-drawn carriages, and riding lessons.

38, rue des Cavaliers, Lévis G6J 1H7
418 831-2400
ranchcheztigars.com

Balade en traîneau
Sleigh rides

SENTIERS VÉLO LÉVIS

Sentiers de vélo de montagne accessibles à une clientèle de tout âge.

Mountain bike trails accessible to all ages.

Sentiers dans le secteur de Pintendre et dans le secteur du Parc valero les écarts
sentiersvelolevis.ca

Trails available in the Pintendre District and at Parc Valéro Les Écarts.

TERRASSE DU CHEVALIER-DE-LÉVIS XX

Parc et belvédère situé au cœur du Vieux-Lévis et 60 m au-dessus du fleuve, offrant un point de vue exceptionnel sur le fleuve Saint-Laurent, Québec et la chaîne de montagne des Laurentides.

Park and lookout located in the heart of Old Lévis leading to stunning views of the St. Lawrence River, Québec City, and the Laurentian Mountains.

Rue William-Tremblay

PARC DE LA RIVIÈRE ETCHEMIN

VÉLO
BIKING

Plus de 320 km de pistes cyclables

Carte vélo disponible à VisiterLevis.com ou au Bureau d'information touristique (voir les coordonnées à la page X)

More than 198 miles of bike paths!

Bicycle map paths available at VisitLevis.com or at the visitor information center (see contact information at page X)

PLAISIRS NAUTIQUES*
TRADUCTION

CROISIÈRES AML

Croisière guidée, feux d'artifice, brunch ou souper sur le fleuve Saint-Laurent à bord du AML Louis Jolliet au départ de Québec et de Lévis (sur demande).

Guided cruise, brunch or dinner on the Saint-Lawrence river aboard the AML Louis Jolliet, departing from Québec City and Lévis on demand.

10, rue Dalhousie, Québec G1K 4B7
1 866 856-6668
croisieresaml.com

ÉCOLE DE VOILE FORMATION NAUTIQUE QUÉBEC XX

Initiation à la voile sur le fleuve Saint-Laurent entre Québec et Lévis.

Introduction to sailing on the St.Lawrence river between Québec and Lévis.

Parc nautique Lévy
4685, rue Saint-Laurent, Lévis G6V 8M9
418 683-8815 / 418 833-9421
formationnautiquequebec.com

EXCURSIONS DE PÊCHE ALAIN DORÉ (LES)

Excursion de pêche sur le fleuve Saint-Laurent avec un guide expérimenté.

Fishing expeditions on the St. Lawrence River with a seasoned guide.

418 835-5184
alaindore.com

EXCURSIONS MARITIMES QUÉBEC

Excursion privée ou semi-privée en bateau Zodiac sur le fleuve Saint-Laurent en compagnie d'un capitaine-guide local.

Private and semi-private Zodiac boat tours on the St. Lawrence river commented by a local captain-guide.

418 845-4564
excursionsmaritimesquebec.com

KAYAK LÉVIS XX

Excursion guidée en kayak de mer sur le fleuve Saint-Laurent entre Lévis et Québec.

Sea guided kayak tour on the St. Lawrence between Lévis and Québec City.

418 930-3321
kayaklevis.ca

MARINA DE LA CHAUDIÈRE XX

Places disponibles pour les visiteurs à l'embouchure de la rivière Chaudière, juste en aval du pont de Québec.

Mooring spaces available for visitors at the mouth of the Chaudière River downstream from the Québec Bridge.

1250, chemin du Fleuve, Lévis G6W 2A3
418 839-7939
marinadelachaudiere.com

PARC NAUTIQUE LÉVY XX

Port d'attache et d'escale d'exception. Vue spectaculaire, restaurant, bar et terrasse ensoleillée.

Home port and intermediate port, open to all, including restaurant services with bar and sunny patio.

4685, rue Saint-Laurent, Lévis G6V 8M9
418 833-9421

*Une rampe de mise à l'eau est aussi accessible pour les plaisanciers à la grève Jolliet, accessible par la rue Jolliet.
*A launching ramp is also available for boaters at Grève Jolliet, accessible via Jolliet Street.

ÉCOLE DE VOILE FORMATION NAUTIQUE QUÉBEC

S. Allard

TERRAINS DE GOLF
GOLF COURSES

	TROUS *HOLES*	VERGES *YARDS*	NORMALE *PAR*
CLUB DE GOLF BEAURIVAGE XX 162, chemin Saint-Grégoire, Lévis G6J 1E8 418 831-9066 **golfbeaurivage.com**	9	3 062	36
CLUB DE GOLF DE CHARNY XX 2441, avenue de la Rotonde, Lévis G6X 2M2 418 832-4432 **golfcharny.com**	18	7 203	71
CLUB DE GOLF LA TEMPÊTE XX Parcours de calibre international 151, rue des Trois-Manoirs, Lévis G0S 1E2 418 832-8111 **golflatempete.com**	18	7 203	72
CLUB DE GOLF LÉVIS XX 6100, boulevard Guillaume-Couture, Lévis G6V 8Z7 418 837-3618 **golflevis.com**	18	6 716	72
CLUB DE GOLF STASTNY XX 537, route Marie-Victorin, Lévis G7A 2X6 418 836-1259 **hotelgolfstastny.com**	18	6 697	72
GOLF DE L'AUBERIVIÈRE XX 777, rue de Lauberivière, Lévis G6V 7M5 418 835-0480 **golflauberiviere.com**	18 9	6 208 840	72 27
GOLF SAINT-ÉTIENNE XX 4483, route des Rivières, Lévis G6J 1A8 418 836-5824 **golfstetienne.com**	9	2 525	35

AGROTOURISME
AGROTOURISM

AUTOCUEILLETTE
PICK YOUR OWN

DÉGUSTATION
TASTING

JEFF FRENETTE PHOTOGRAPHY

TOP IDÉE

FERME GENEST

Profitez des nombreux événements et d'une foule d'activités pour les petits et les grands tout au long de la saison d'autocueillette.

Enjoy various events and a host of activities for young and old throughout the pick-your-own season.

fermegenest.com

AU COIN DU BLEUET BERNIÈRES XX

Bleuets et aires de pique-nique.

Blueberries, and picnic area.

820, chemin Vire-Crêpes, Lévis G7A 1Z8
418 831-7129
bleuetsbernieres.com

Fin juillet à septembre
Mid-July to early September

BLEUETS DU VIRE-CRÊPES (LES) XX

Bleuets, cosmétiques et produits du terroir à base de bleuets. Le Café du Vire-Crêpes sert de délicieux déjeuners, boissons et glaces maison aux bleuets.

Blueberries, cosmetics and other local blueberry products. The Café du Vire-Crêpes serves delicious blueberry breakfasts, drinks and homemade ice creams.

975, chemin Vire-Crêpes, Lévis G7A 2A1
418 836-2955
lesbleuetsduvirecrepes.com

Avril à décembre
April to December

FERME À FRÉDÉRIQUE (LA) XX

Fraises, framboises, citrouilles, légumes et produits maison. Aussi sur place, une mini-ferme.

Strawberries, raspberries, pumpkins, vegetables and home made products. Also on site a petting zoo.

956, chemin Vire-Crêpes, Lévis G7A 2A1
418 831-6010
lafermeafrederique.com

Fin juin à fin septembre
Late of June to late of September

FERME MIREILLE ET CLÉMENT GOSSELIN XX

Grande variété de fleurs, légumes, fines herbes et petits fruits.

Wide variety of flowers, vegetables, herbs and berries.

1344, chemin Vire-Crêpes, Lévis G7A 2N3
418 831-1989
fermegosselin.com

Mai à septembre
May to September

FRANÇOIS ET LISE MÉTHOT XX

Fraises, framboises, bleuets, tomates de serre et légumes de saison.

Strawberries, raspberries, blueberries, greenhouse tomatoes, and seasonal vegetables.

1036, chemin Vire-Crêpes, Lévis G7A 2N7
418 831-0008
flmethot.com

Mi-mai à octobre
Mid May to October

PRODUCTIONS HORTICOLES DEMERS (LES) XX

Fraises, framboises et tomates de serre.

Strawberries, raspberries, and greenhouse tomatoes.

796, chemin Vire-Crêpes, Lévis G7A 1Z6
418 831-2489
phdemers.com

Ouvert à l'année
Open year round

SERRES ROGER CLOUTIER & FRÈRES INC. (LES) XX

Fleurs annuelles et arrangements floraux.

Annual flowers, and floral arrangements.

785, chemin Vire-Crêpes, Lévis G7A 1Z5
418 831-7097

Mi-mai à mi-juillet
Mid-May to mid-July

VERGER ALLEN DEMERS XX

Grande variété de produits à base de pommes, tels que jus, moût, gelée, beurre, tartes, etc.

Wide variety of apple products including juice, sparkling apple must, jellies, butter, pies, etc.

909, chemin Vire-Crêpes, Lévis G7A 1Z9
418 948-0372
vergerallendemers.ca

Mi-août à mi-novembre
Mid August to mid November

BLEUETS DU VIRE-CRÊPES

FRANÇOIS ET LISE MÉTHOT

Sensimage

ALPAGAS AMAZONE XX

Visite à la ferme et boutique.

Visit to the farm and boutique.

4597, route des Rivières, Lévis G6J 1A8
418 831-5690
alpagasamazone.com

Ouvert à l'année sur réservation
Open year round upon reservation

BLEUETIÈRE DU CHEMIN DES ALOUETTES (LA) XX

Bleuets et aires de pique-nique.

Blueberries and picnic area.

2230, chemin des Alouettes, Lévis G7A 4V5
418 932-0616 / 418 836-4921
bleuetsrivesud.com

Fin juillet à septembre
Late July to September

CIDRERIE ET VERGERS ST-NICOLAS XX

Cidres, sirops, gelées, confitures et vinaigres de cidre fabriqués à base de pommes. Kiosque de fruits, légumes, fleurs, pâtisseries et pains.

Ciders, syrups, jellies, jams and apple-based cider vinegar. Kiosk with fruits, vegetables, flowers, pastries and breads.

2068, route Marie-Victorin, Lévis G7A 4H5
418 836-5505 / 1 877 441-5505

Ouvert à l'année
Visite guidée disponible $
Open year round
$ guided tour available

CORSAIRE MICROBRASSERIE – SALON DE DÉGUSTATION XX

Salon de dégustation, brûlerie, vente de canettes, visites de brasserie, introduction à la fabrication et aux styles de bières.

Craft beers, food service available by booking, and introduction to the handcrafted brewing and styles of beer.

8780, boulevard Guillaume Couture, Lévis G6V 9G9
418 903-9105
corsairmicro.com

Ouvert à l'année
Tour guidé disponible $
Open year round
$ guided tour available

ÉRABLIÈRE DU CAP XX

Tire d'érable sur neige, traditionnel repas du temps des sucres, visite des installations et boutique de produits d'érable.

Maple taffy on snow, traditional sugar shack meal, tour of the premises, and shop of meals to go and maple products.

1925, chemin Lambert, Lévis G7A 2N4
418 831-8647
erabliereducap.com

Ouvert à l'année sur réservation
Open year round by booking

ÉRABLIÈRE REFLET NATURE XX

Tire d'érable sur neige, visite de la cabane à sucre, glissades, sentiers pédestres et vente de produits d'érable.

Maple taffy on snow, sugar shack tour, tobogganing, footpaths, and maple products.

1525, chemin Vire-Crêpes, Lévis G7A 2N3
418 836-2041

Mars et avril
March and April

CIDRERIE ET VERGERS ST-NICOLAS

CORSAIRE MICROBRASSERIE

FERME GENEST XX

Fraises, framboises, pommes, maïs, citrouilles, courges, légumes, produits maison, mini-ferme, aire de jeux et de pique-nique.

Strawberries, raspberries, apples, corn, squashes, and pumpkins, vegetables, homemade products, enchanted forest, petting zoo, playground and picnic area.

2091, route Marie-Victorin, Lévis G7A 4H4
418 831-9967
fermegenest.com

Fin juin à décembre
Late June to December

FERME PHYLUM

Produits laitiers frais provenant de l'élevage de vaches Jersey: fromages, crème glacée, lait entier, yogourt et autres produits du terroir. Visite de groupe disponible.

Fresh dairy products from the Jersey cattle: cheese, ice cream, whole milk, yogurt and other local produce. Group visits available.

2325, route Marie-Victorin, Lévis G7A 4H7
418 831-5181
fermephylum.ca

Ouvert à l'année
Open year round

FROMAGERIE VICTORIA XX

Visite du lieu de production de la micro fromagerie, comptoir de fromages fins et de produits maison et restaurant au menu familial varié.

Tour of the micro cheese manufacture, shop of fine cheeses and homemade products, and restaurant with a varied menu.

1795, route Lagueux, Lévis G7A 2M4
418 741-1070
fromagerievictoria.com

Ouvert à l'année
Open year round

ÉRABLIÈRE DU CAP

P'TITS FRUITS DU PASSANT (LES) XX

Fraises, framboises et bleuets, légumes du jardin et petits fruits.

Strawberries, raspberries, and blueberries, garden veggies and berries.

1135, route Lagueux, Lévis G7A 4P6
418 531-0517

Juin à septembre
June to September

SAPINIÈRE ST-JEAN

Autocueillette de sapins de Noël à la vieille méthode de la scie à la main et promenade dans les champs de sapins.

Old-fashioned cut your own Christmas tree with hand-held saw, and walk in fields of trees.

1155, rue Pierre-Beaumont, Lévis G6Z 1P1
418 951-4160
sapinierestjean.com

VERGER LE NICOLOIS XX

Bleuets, pommes, poires et prunes. Production entièrement biologique.

Blueberries, apples, pears, plums. Entirely organic production.

1918, Route Marie Victorin, Lévis G7A 4H2
418 496-3880
vergerlenicolois.ca

Fin juillet à fin octobre
Late July to late October

VIGNOBLE CLOS LAMBERT XX

Vignoble à thématique médiévale : mousseux et vins blancs, rouges et de type médiéval.

Medieval-style vineyard: sparkling, white, red, and medieval wine.

690, route de la Rivière-Etchemin, Lévis G6Z 2K9
418 834-6006 / 418 933-5614
closlambert.com

Ouvert à l'année sur appel
Visite guidée $ disponible
Open year round upon request
$ guided tour available

VIGNOBLE LE NORDET XX

Vins de glace primés internationalement, vins blancs, rouges, rosés, apéritifs et vins mousseux. Participez aux vendanges !

International award-winning icewine and white, red, rosé, aperitifs, and sparkling wines. Take part in the grape-harvesting!

991, chemin des Îles, Lévis G6C 1B5
418 833-7183
vignoblenordet.com

24 juin au 15 septembre
16 septembre au 23 juin sur réservation
Visite guidée disponible $
June 24 to September 15
September 16 to June 23 by booking
$ guided tour available

Jonathan Robert

VIGNOBLE CLOS LAMBERT

BOUTIQUES GOURMANDES & MAGASINAGE

GOURMET SHOPS AND SHOPPING

TOP IDÉE

BOUTIQUE JOSÉE GAGNON

Découvrez une charmante boutique offrant uniquement des produits québécois.

Gift shop with clothes made in Québec, a collaboration with clothing manufacturer chandaildeloup.com

boutiquejoseegagnon.com

ATELIER BOUTIQUE JOSÉE GAGNON XX

Boutique cadeaux et de vêtements fabriqués au Québec, né d'une collaboration avec le fabricant de vêtements Chandaildeloup.com.

Discover a charming boutique offering Québec products exclusively.

109, Côte du Passage, Lévis G6V 5S8
418 837-3337
boutiquejoseegagnon.com

CHOCOLATS FAVORIS

Vastes gammes de chocolats, de fondues décadentes et de crèmes glacées trempées dans un choix de 12 enrobages au véritable chocolat.

Vast selection of chocolates, decadent fondues and dipped ice creams in a choice of 12 genuine chocolate coatings.

32, avenue Bégin, Lévis G6V 4B9 XX
418 833-2287

1810, route des Rivières, Lévis G7A 2P6 XX
418 836-1765
chocolatsfavoris.com

MARCHÉ PUBLIC DE LÉVIS

Picasa

AVENUE BÉGIN

DÉ DODU (LE) XX

Boutique de jeux de société, jeux d'extérieur, casse-têtes, cartes à collectionner et autres hobbys. Possibilité de jouer sur place.

The ideal shop for lovers of board games, outdoor games, puzzles, collectibles and hobbies. Possibility of playing on site.

36, avenue Bégin, Lévis G6V 4C1
418 833-3737
dedodu.com

GALERIES CHAGNON (LES) XX

Centre commercial de plus de 90 boutiques et services.

Shopping center gathering over 90 shops and services.

1200, boulevard Alphonse-Desjardins, Lévis G6V 6Y8
418 833-4660
galerieschagnon.ca

GALERIES DU VIEUX-FORT (LES) XX

Centre commercial de plus de 25 boutiques et services.

Shopping center gathering over 25 shops and services.

7777, boulevard Guillaume-Couture, Lévis G6V 6Z1
418 837-4934
galeriesduvieuxfort.ca

HISTOIRE DE BULLES, CHAPITRE 3 XX

Vaste gamme de produits de soins corporels originaux fabriqués de manière artisanale à partir d'ingrédients végétaux. Ateliers de fabrication offerts.

Wide selection of plant-based original body care artisan products. Production workshops available.

70, avenue Bégin, Lévis G6V 4C4
418 603-3200
histoiredebulles.com

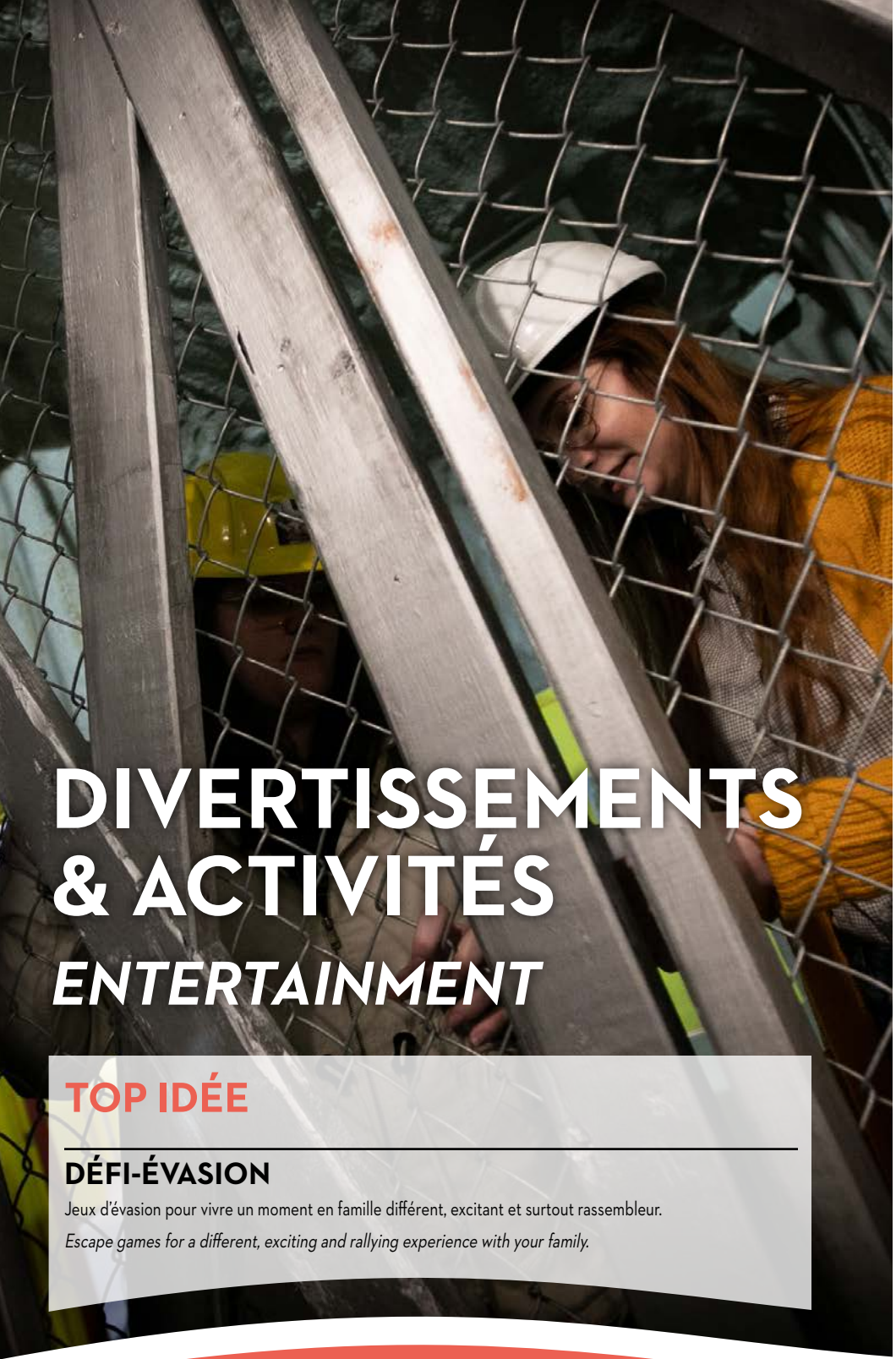
MARCHÉ PUBLIC DE LÉVIS XX

Les producteurs locaux y offrent une variété de produits maraîchers, petits fruits et autres délices. Ouvert de juin à octobre.

Local growers offer a variety of vegetable products, berries and other delicacies. Open from June to October.

5751, rue J.-B.-Michaud, Lévis G6V 0E9
418 903-8881
marchedelevis.com

HISTOIRE DE BULLES, CHAPITRE 3



DIVERTISSEMENTS & ACTIVITÉS

ENTERTAINMENT

TOP IDÉE

DÉFI-ÉVASION

Jeux d'évasion pour vivre un moment en famille différent, excitant et surtout rassembleur.

Escape games for a different, exciting and rallying experience with your family.

BUNKER DE LA SCIENCE XX

Activités ludiques et expériences scientifiques pour tous en laboratoire, dans une mise en scène post-apocalyptique.

Take part in entertaining activities and scientific experiments in a laboratory, in a post-apocalyptic setting

5935, rue Saint-Laurent, Lévis G6V 3P5
418 263-6160
bunkerscience.com

CAFÉ LA CAGE AUX TROLLS XX

Café ludique avec plusieurs centaines de jeux de société pour vous divertir.

Have a coffee and play the game of your choice. Several hundred board games are available for your entertainment.

4662, boul. Guillaume Couture, Lévis G6W 7S9
581 397-7117
cageauxtrolls.com

CENTRE DE SANTÉ L'ÉCLOSION XX

Gamme de soins et de massages. Piscine intérieure, baignoire à remous et sauna.

Wide range of body care treatments and massages. Indoor swimming pool, sauna, and whirlpool bath access.

Hôtel L'Oiselière Lévis
165 A, route du Président-Kennedy, Lévis G6V 6E2
418 830-0933 / 1 866 830-0933
centredesanteleclosion.com

CINÉMAS

Cinéma des Chutes Saint-Nicolas XX
1480, route des Rivières, Lévis G7A 2N9
418 831-2660
cine-detente.ca

Cinéma Lido Lévis XX
44, route du Président-Kennedy, Lévis G6V 6C5
418 837-0234
cine-detente.ca

DÉFI-ÉVASION LÉVIS XX

Jeux d'évasion accessibles et immersifs.

Accessible and immersive escape games.

4689, boulevard Guillaume-Couture, Lévis, G6W 1H5
581 450-3334
defi-evasion.com

L'ACCROCHÉ – CENTRE D'ESCALADE XX

Murs jusqu'à 40 pieds de hauteur avec plus de 35 parcours de blocs et 25 voies d'escalade de moulinette et de premier de cordée.

345, rue Aubert, Lévis G6C 1K7
418 903-5450
laccrocheescalade.com

40-Feet tall walls with over 35 boulder routes, and 25 top roping and leader climbing routes.

LASER GAME ÉVOLUTION XX

Jeu de tir laser où les participants s'affrontent pour marquer un maximum de points dans des labyrinthes obscurs sur plusieurs étages.

38, rue Jacques-Nau, Lévis G6V 9J4
418 833-6000
lasergame-evolution.ca

Laser shooting game where participants compete to score the most points in obscure labyrinths on several floors.

MILLE-PATTES AMUSEMENTS XX

Centre d'amusement intérieur incluant des structures de jeux, des jeux gonflables, une bonbonnière et de la restauration rapide.

40, rue Jacques-Nau, Lévis G6V 9J4
418 835-6555
millepattesamusements.com

Giant indoor amusement park with play structures, inflatable games, candyshop, and fast food.

BUNKER DE LA SCIENCE

SALONS DE QUILLES

Boule-O-Drome Rive Sud XX
44, route du Président-Kennedy, Lévis G6V 6C5
418 837-2461
bouleodrome.com

Salon de quilles St-Nicolas XX
845, route Marie-Victorin, Lévis G7A 3S8
418 836-0033

Salon de quilles St-Étienne XX
3114-2, route Lagueux, Lévis G6J 1J7
418 831-7690
quillestetienne.com

SENTO SPA XX

Détente d'inspiration japonaise offrant massages, bains chauds et froids extérieurs, sauna, hammam et l'unique caverne de sel dans notre grande région.

3765, avenue Saint-Augustin, Lévis G6Z 8J1
418 988-1730
sentospa.com

Japanese-inspired relaxation offering massages, outdoor hot and cold baths, sauna, and the only salt cave in our greater area.

ZONE VITALITÉ SPA XX

Institut de santé réinventé offrant différents soins, massothérapie, gym et parcours thermo-énergétique.

912, avenue Taniata, Suite 6, Lévis G6Z 2E5
418 603-3820
zonevitalitespa.com

Reinvented health institute offering various treatments, massage therapy, a gym and thermoenergetic services.

SENTO SPA

SALLES DE SPECTACLE / *VENUES*

ESPACE SYMPHONIQUE DE LÉVIS XX

L'Orchestre symphonique de Lévis, composé de 65 musiciens bénévoles, se produit plusieurs fois par année dans cette salle de spectacle située à l'église patrimoniale Saint-David-de- L'Auberivière.

Orchestre symphonique de Lévis, made up of 65 volunteer musicians, performs several times a year in this venue, located at the Saint-David-de-L'Auberivière heritage church.

3995, rue de la Fabrique, Lévis G6W 1J6
418 603-3138
oslevis.org

L'ANGLICANE XX

Plus de 60 spectacles de musique, d'humour et de théâtre par année sont présentés dans cette église, faite de pierres et convertie en lieu de diffusion moderne à ambiance intime.

More than 60 musical, comedy and drama performances take place every year in this church, made of stones, converted into a modern venue with an intimate atmosphere.

31, rue Wolfe, Lévis G6V 3X5
418 838-6000
langlicane.com

VIEUX BUREAU DE POSTE XX

La programmation de cette salle unique met en vedette des artistes émergents de la scène musicale et de l'humour et, pendant l'été, des finissants d'art dramatique.

The program of this venue showcases emerging music and comedy artists, as well as theatre performance students during summer.

Horaire des représentations sur le site Internet

Schedule of performances on the website

2172, chemin du Fleuve, Lévis G6W 1Y6
418 839-1018
vieuxbureaudeposte.com

ESPACE SYMPHONIQUE LÉVIS

L'ANGLICANE

Gilles Boutin

VIEUX BUREAU DE POSTE

RESTAURANTS
RESTAURANTS

Ariann photographe

COSMOS LÉVIS

		ALCOOL *ALCOHOL*		SERVICE *SERVING*			PLACES *SEATS*		
		Apportez votre vin Bring your wine	*En vente Sold here*	*Déjeuner Breakfast*	*Dîner Dinner*	*Souper Supper*	*Intérieures Indoor*	*Terrasse Outdoor*	WiFi
AU GRAIN DE FOLIE 2286, chemin du Fleuve, Lévis G6W 1Y1 418 834-8333 ***augraindefolie.com***	Fin bistro, menu artisanal. *Gourmet abistro, exclusive menu.* Mardi au samedi *Tuesday to Saturday*					●	24	10	
AUX TRÉSORS CHINOIS 106, route du Président-Kennedy Lévis G6V 6C9 418 835-3701 ***auxtresorschinois.com***	Buffet de mets chinois et canadiens. *Chinese and Canadian food buffet.*				●	●	250		
BANH THAI 126, route du President-Kennedy Levis, QC G6V 6C9 418 903-0589 ***banhthai.ca***	Plats aux saveurs authentiques de la Thaïlande. *Dishes with authentic flavors of Thailand.*	●			●	●	35		●
BISTRO 41 SAUCISSERIE 41 Avenue Bégin Lévis G6V 4B8 418 838-0666 ***saucisserielevisplus.com***	Bistro offrant des repas généreux, faits à base de leur matière première: la saucisse. *Bistro offering generous meals, made from their material first: the sausage.*				●	●	37	16	●
BISTRO EVOLUTION & TRAITEUR 1190-B, rue Courchevel, Lévis G6W 5M6 418 832-9060 ***bistroevolution.ca***	Cuisine évolutive gastronomique. *Evolving goumet cuisine.*			Sam. & dim. Sat. & Sun.	●	●	130	80	●
BLAXTON PUB & GRILL 1242, de la Concorde, Lévis G6W 0M7 418 834-3535 ***blaxton.com***	Bar sportif, menu gastronomique. *Sports bar, fine menu.*			Sam. & dim. Sat. & Sun.	●	●	220	100	●
CAFÉ BONTÉ DIVINE 5992, rue Saint-Laurent Lévis G6V 3P4 418 603-0604 ***cafebontedivine.com***	Cafés, desserts et sandwichs. *Coffee, dessert, and sandwich.*						25	12	●
CAFÉ DU MARCHÉ 2215, Chemin du Fleuve, Lévis G6W 3P7 418 839-2525 ***cafedumarche.ca***	Bistro, déjeuners et dîners. *Bistro, breakfast and lunch.*						72	46	●

		ALCOOL *ALCOHOL*		SERVICE *SERVING*				PLACES *SEATS*		
		Apportez votre vin Bring your wine	*En vente Sold here*	*Déjeuner Breakfast*	*Dîner Dinner*	*Souper Supper*		*Intérieures Indoor*	*Terrasse Outdoor*	WiFi
CAFÉ LA MOSAÏQUE 5727, rue Saint-Louis, Lévis G6V 4E2 418 835-3000 **cafelamosaique.org**	Cafés, desserts et menu repas. *Coffee, dessert, and light meal.*			●	●	●		45		
CHEZ VICTOR (LÉVIS) 1610, Boul. Alphonse-Desjardins, Lévis G6V 0H1 418 839-3409 **chezvictorburger.com**	Burgers gourmets. *Gourmet burger.*		●	○	●	●		120	80	
CHEZ VICTOR (SAINT-ROMUALD) 1300, boul. Guillaume-Couture, Lévis G6W 5M6 418 839-3409 **chezvictorburger.com**	Burgers gourmets. *Gourmet burger.*		●	○	●	●		120	80	
COCHON DINGUE LÉVIS 1170, rue de Courchevel, local 101 Lévis G6W 0P2 418 830-1313 **cochondingue.com**	Bistro parisien 100 % québécois. *Parisian bistro 100 % Québécois.*		●	●	●	●		185	80	

ES CAFÉ

		ALCOOL *ALCOHOL*		SERVICE *SERVING*				PLACES *SEATS*		
		Apportez votre vin Bring your wine	*En vente Sold here*	*Déjeuner Breakfast*	*Dîner Dinner*	*Souper Supper*		*Intérieures Indoor*	*Terrasse Outdoor*	WiFi
CORSAIRE PUB 5955, rue Saint-Laurent Lévis G6V 3P5 418 380-2505 **corsairemicro.com**	Bières artisanales, cuisine de pub anglais. *Craft beers, English pub-style menu.*		●	○	●	●		175	60	
COSMOS LÉVIS 5700, rue J-B-Michaud Lévis G6V 0B1 418 830-8888 **lecosmos.com**	Menu branché, décor audacieux, *Trendy menu, dazzling décor.*		●	●	●	●		313	80	
CREVETTES PLUS 848, avenue Taniata, Lévis G6Z 2T6 418 834-2309 **crevettesplus.com**	Fruits de mer, décor bord de mer. *Seafood, seaside décor.*	●		○	○	●		120	35	
DÉLICE RESTO LOUNGE 146, route du Président-Kennedy, Lévis G6V 6C9 418 833-2221 **restodelice.com**	Plats du monde entier, décor chic et branché. *Meal fron around the world, chic and trendly décor.*		●	●	●	●		500	200	
ENTRE-CÔTE RIVERIN ST-ROMUALD 1175 Rue de Courchevel, Lévis G6W 8H1 418 903-3175	Steakhouse reconnu par la qualité de ses grillades. *Steakhouse recognized by the quality of its grills.*	●		●	●	●				
ES CAFÉ (SAINT-NICOLAS) 1365, route des Rivières, Lévis G7A 2V6 418 836-9324 **escafe.ca**	Cafés de spécialités, menu maison. *Specialty coffee, homemade meal.*		●	●	●	●		50	20	
ES CAFÉ (SAINT-ROMUALD) 469, avenue Taniata, Lévis G6W 5M6 418 834-0707 **escafe.ca**	Cafés de spécialités, menu maison. *Specialty coffee, homemade meal.*		●	●	●	●		90		
ES CAFÉ (LAUZON) 7520-120, Boul. Guillaume-Couture, Lévis G6V 6S5 **escafe.ca**	Cafés de spécialités, menu maison. *Specialty coffee, homemade meal.*		●	●	●	●		80		

		ALCOOL *ALCOHOL*		SERVICE *SERVING*			PLACES *SEATS*		
		Apportez votre vin Bring your wine	*En vente Sold here*	*Déjeuner Breakfast*	*Diner Dinner*	*Souper Supper*	*Intérieures Indoor*	*Terrasse Outdoor*	WiFi
EXPRESS DU SUD 8093, boul. du Centre-Hospitalier, Lévis G6X 1K2 418 832-8613 ***expressdusud.ca***	Menu varié, décor rustique et industriel. *Varied menu, rustic and industrial décor.*						132	48	
FANCY SUSHI BAR 128, côte du Passage, Lévis G6V 5S9 418 603-0767 ***fancysushibar.com***	Sushis, cuisine japonaise recherchée. *Sushi, refined japanese cuisine.*						30	12	
LES FLIBUSTIERS Parc Nautique Lévy 4685, rue Saint-Laurent, Lévis G6V 8M9	Ouverture saisonnière. *Seasonal opening.*				Jeu. au dim. Thurs. to Sun.	Merc. au Sam. Wed. To Sat.	60	85	
KAFÉNIO 8085, rue du Sirocco, Lévis G6X 1H6 581 985-2695 ***kafenio.ca***	Plats authentiques grecs, desserts. *Authentic Greek meal, dessert.*						30	20	
HOONG PALAIS THAI 3960, boul. Guillaume-Couture, Lévis G6W 1H7 418 838-7888 ***hoongpalaisthai.ca***	Fine cuisine thaïlandaise. *Fine Thai cuisine.*				Mar. au ven. Tues. to Fri.	Mar. au dim. Tues. to Sun.	110		
LA BOITE À MALT 1810, route des Rivières, Lévis G7A 2P6 418 836-1000 ***boiteamalt.com***	Bières artisanales, bonne bouffe. *Craft beers, comfort food.*						92	50	
LA CUISINE DU MARCHÉ 153, route Marie-Victorin, Lévis G7A 2T3 418 836-5959 ***cuisinedumarche.net***	Cuisine artisanale à tendance carnivore. *Very meaty exclusive cuisine.* Mercredi au dimanche *Wednesday to Sunday*				Jeu. & Ven. Thurs. & Fri.		28	28	
LE CAFÉ DU VILLAGE 1441, rue des Pionniers, Lévis G7A 4L7 418 496-6677 ***lecafeduvillage.com***	Cafés, dessers, sandwichs. *Coffee, dessert, sandwichs.* Jeudi au samedi *Thursday to Saturday*						40		

		ALCOOL *ALCOHOL*		SERVICE *SERVING*			PLACES *SEATS*		
		Apportez votre vin Bring your wine	*En vente Sold here*	*Déjeuner Breakfast*	*Diner Dinner*	*Souper Supper*	*Intérieures Indoor*	*Terrasse Outdoor*	WiFi
LE DORIMÈNE 5753, rue J.-B.- Michaud, Lévis G6V 0E9 418 903-4446 ***ledorimene.com***	Bar de style buvette, sélection de plats à partager. *Refreshment bar, selection of dishes to share.*						100	N/D	
LE JOKER PUB LUDIQUE 1190B, rue de Courchevel, Lévis G6W 5M6 581 319-2474 ***jokerpub.ca***	Établissement spécialisé dans l'animation de jeux de société sous forme de pub *Establishment specialized in the animation of board games under pub form.*								
LE SOIXANTE 5 - TABLE VÉGÉ 78, côte du Passage, Lévis G6V 5S7 418 838-6800 ***lesoixante5.com***	Mets végétariens et végétaliens. *Vegetarian and vegan food.* Mercredi au dimanche *Wednesday to Sunday*			Brunch Sam. & Dim. Brunch Sat. & Sun.			30	14	
LE SAINT-NIC CAFÉ 989, route des Rivières, Lévis G7A 0P6 418 496-1966 ***lesaintnic.com***	Cafés, déjeuners, lunchs. *Coffee, breakfast, lunch.*						48	8	

LE DORIMÈNE

		ALCOOL *ALCOHOL*		SERVICE *SERVING*			PLACES *SEATS*		
		Apportez votre vin Bring your wine	*En vente Sold here*	*Déjeuner Breakfast*	*Dîner Dinner*	*Souper Supper*	*Intérieures Indoor*	*Terrasse Outdoor*	WiFi
LE SUBTIL 1150, rue de Courchevel, Lévis G6W 0M3 418 903-6767 ***lesubtil.com***	Cuisine faite maison, aliments frais. *Homemade cuisine, fresh food.*		●	●	●	●	100	N/D	
LES DÉLICES D'ANGKOR 2140, boulevard Guillaume-Couture, Lévis G6W 3L9 418 839-0663 ***delicesdangkor.com***	Mets thaïlandais, vietnamiens et cambodgiens. *Thai, Vietnamese, and Cambodian meal.*	●			●	●	420		
LES DÉLICES DE THAÏLANDE 44, route du Président-Kennedy, Lévis G6V 6C5 418 838-2284 ***lesdelicesdethailande.com***	Cuisine thaïlandaise et asiatique. *Thai and Asian cuisine.*	●			●	●	120		
ART'CHIPEL GALERIE + L'ÎLOT 5743, rue Saint-Louis, Lévis G6V 4E2 418 254-2545	Cuisine santé, vins biologiques. *Healty food, organic wines.* Mercredi au samedi *Wednesday to Saturday*		●		●	●	20	10	
L'INTIMISTE RESTAURANT LOUNGE 35, avenue Bégin, Lévis G6V 4B8 418 838-2711 ***lintimiste.ca***	Bistro chic, menu gastronomique, vins recherchés. *Chic bistro, gourmet menu, refined wines.*		●		●	●	100	32	
L'ŒIL DU DRAGON SUSHI 8, avenue Bégin, Lévis G6V 4B7 418 304-3584 ***oeildudragon.com***	Sushis, bouchées japonaises. *Sushi, Japanese bites.*	●			●	●	22		
L'ORCHIDÉE ROYALE 5410, boul. Guillaume-Couture, Lévis G6V 4Z2 418 835-9640 ***orchideerestaurant.ca***	Cuisine thaïlandaise et asiatique. *Thai and Asian cuisine.*	●			●	●	120	25	
O'RAVITO CAFÉ RELAIS 2560, chemin du Fleuve, Lévis G6W 1X4 418 903-5511 ***oravito.com***	Déjeuners, sandwichs, smoothie repas. *Breakfast, sandwich, smoothie meal.*		●	●	●		22	20	

		ALCOOL *ALCOHOL*		SERVICE *SERVING*			PLACES *SEATS*		
		Apportez votre vin Bring your wine	*En vente Sold here*	*Déjeuner Breakfast*	*Dîner Dinner*	*Souper Supper*	*Intérieures Indoor*	*Terrasse Outdoor*	WiFi
RESTAURANT DU VIEUX-LÉVIS 40, avenue Bégin, Lévis G6V 4C1 418 838-0878 ***restaurantvieuxlevis.com***	Pizzas, côtes levées, brunch du dimanche. *Pizza, rib, Sunday brunch.* Mercredi au dimanche *Wednesday to Sunday*			Dimanche Sunday		●	100		
RESTAURANT LE PIGEON VOYAGEUR Hôtel L'Oiselière Lévis 165-A, route du Président-Kennedy, Lévis G6V 6E2 418 833-9999 ***restolevina.net***	Copieux déjeuners, dîner. *Generous breakfast, lunch.*			●	●		97		
RESTAURANT LÉVINA 10, avenue Bégin, Lévis G6V 4B7 418 833-9999 ***restolevina.net***	Cuisine vietnamienne et thaïlandaise. *Vietnamese and Thai cuisine.*	●			●	●	75		
RESTO CHEZ WILSON 64. côte du Passage Lévis G6V 5S7 418 903-4333	Pizza, poutine, menu du jour. *Pizza, poutine, daily menu.*				●	●	40	15	

AUSSI DISPONIBLE / ALSO AVAILABLE

Au Vieux Duluth, Ben & Florentine, Chez Ashton, Cora, Eggsquis, Fromagerie Victoria, La Cage - Brasserie sportive, Mikes, Normandin, Pacini, Piazzetta, Resto-Pub Ryna, Scores, Shaker Cuisine & Mixologie, St-Hubert, Sushi Taxi, Thaïzone, Topla!*

* Liste non exhaustive / *non-exhaustive list*

HÉBERGEMENTS
ACCOMMODATIONS

QUALITY INN & SUITES LÉVIS

LÉGENDE / *LEGEND*

Air climatisé *Air conditioning*	Piscine intérieure *Indoor swimming pool*
Internet sans fil *Wireless Internet*	Piscine extérieure *Outdoor swimming pool*
Laveuse/sécheuse *Washer/dryer*	Accès partiel aux personnes à mobilité réduite *Partially accessible to those with reduced mobility*
Unités avec cuisinette *Units with kitchenette*	Accès total aux personnes à mobilité *Fully accessible to those with reduced mobility* réduite
Animaux acceptés *Pets welcome*	Bienvenue cyclistes *Cyclist-friendly lodging* *(Bienvenue cyclistes certification)*

HÔTELS ET MOTELS *HOTELS AND MOTELS*	UNITÉS *UNITS*	SERVICES
FOUR POINTS BY SHERATON LÉVIS XX 5800, rue J.-B.-Michaud, Lévis G6V 0B3 418 838-0025 / 1 888 838-0025 ***fourpointslevis.com*** ★★★★	150	(4 saisons / 4 seasons)
HAMPTON INN & SUITES BY HILTON XX 1170, rue de Courchevel, Lévis G6W 0P2 418 839-4888 / 1 844 830-4888 ***hiltonhotels.com*** ★★★★	99	
HÔTEL L'OISELIÈRE Lévis XX 165 A, route du Président-Kennedy, Lévis G6V 6E2 418 830-0878 / 1 866 830-0878 ***oiselierelevis.com*** ★★★★	84	
QUALITY INN & SUITES LÉVIS XX 5800, rue des Arpents, Lévis G6V 0B5 418 833-1212 / 1 866 955-7733 ***qualityinnlevis.com*** ★★★★	96	
COMFORT INN & SUITES SAINT-NICOLAS XX 1394, route des Rivières, Lévis G7A 2N9 418 836-3336 / 1 877 686-3336 ***choicehotels.ca*** ★★★	101	
COMFORT INN LÉVIS XX 10, rue du Terroir, Lévis G6V 9J3 418 835-5605 / 1 844 665-3847 ***leviscomfortinn.com*** ★★★	96	

HÔTELS ET MOTELS
HOTELS AND MOTELS

		UNITÉS *UNITS*	SERVICES
DAYS INN LÉVIS XX 1710, route des Rivières, Lévis G7A 0E3 418 831-1331 / 1 877 431-1331 *wyndhamhotels.com*	★★★	84	
HÔTEL & SUITES NORMANDIN LÉVIS XX 535, rue de Bernières, Lévis G7A 1C9 418 831-3119 / 1 800 749-3119 *hotelnormandin.com*	★★★	99	(4 saisons / 4 seasons) Bienvenue cyclistes!
HÔTEL-MOTEL HOSPITALITÉ XX 3500, boul. Guillaume-Couture, Lévis G6W 6N7 418 837-6664 / 1 800 409-6664 *hotelmotelhospitalite.com*	★★★	26	
MOTEL ET CAMPING ETCHEMIN XX 2774, boul. Guillaume-Couture, Lévis G6W 7Y1 418 839-6853 / 1 888 839-8799 *moteletchemin.com*	★★★	29	(15)
ECONO LODGE LÉVIS XX 208, route du Président-Kennedy, Lévis G6V 9J6 418 837-8841 / 1 888 837-8841 *choicehotels.ca*	★★	48	
MOTEL LÉVIS XX 8520, boul. Guillaume-Couture, Lévis G6V 8V7 418 837-6667 / 1 866 701-6667 *motellevis.com*	★★	17	Bienvenue cyclistes!
MOTEL LYN XX 3900, boul. Guillaume-Couture, Lévis G6W 1H7 418 833-7763 / 1 866 833-7763 *motel-lyn.ca*	★★	20	
AUBERGE MOTEL MOKA-CRÈME XX 4115, boul. Guillaume-Couture, Lévis G6W 6M9 418 837-9777 / 1 877 437-9777	★	18	
HÔTEL KENNEDY / BOUTIQUE XX 129, route du Président-Kennedy, Lévis G6V 6C8 418 837-0233 / 1 888 388-0233 *hotelkennedy.ca*	En cours	37	(3)

GÎTES TOURISTIQUES
BED AND BREAKFAST

		UNITÉS *UNITS*	SALLES DE BAIN PRIVÉES / *PRIVATE BATHROOMS*	SERVICES
À LA VILLA BEAU SÉJOUR XX 6, rue William-Tremblay, Lévis G6V 4B2 418 835-1000 / 1 877 835-1002 *villabeausejour.com*	✸✸✸✸	4	4	1er mai au 1er novembre May 1 to November 1
AU MANOIR DE LÉVIS / LE ROSIER XX 473, rue Saint-Joseph, Lévis G6V 1G9 418 833-6233 / 1 866 626-6473 *aumanoirdelevis.com*	✸✸✸✸	4	4	
AU VIEUX BAHUT XX 116, côte du Passage, Lévis G6V 5S9 418 835-9388 *gitescanada.com/auvieuxbahut*	✸✸✸✸	3	2	Bienvenue cyclistes!
CAP SUR LE FLEUVE XX 1, rue Saint-Jean, Lévis G6V 5K8 581 995-1199	✸✸✸✸	2	2	1er mai au 31 octobre May 1 to October 31
GÎTE KEZAKO XX 15, avenue Bégin, Lévis G6V 4B6 418 956-4757 *gitekezako.com*	✸✸✸✸	5	5	
LE PLUMARD XX 5865, rue Saint-Georges, Lévis G6V 4K9 418 835-4574 *auplumardcouetteetcafe.com*	✸✸✸✸	4	4	Bienvenue cyclistes!

GÎTE KEZAKO

Hampton Inn & Suites by HILTON

QUÉBEC • ST-ROMUALD

★★★★

Hampton Inn & Suites by Hilton Québec / St-Romuald
1170, rue de Courchevel Lévis, Québec G6W 0P2

418.839.4888
1 844.830.4888
hampton.com

AUBERGE DE JEUNESSE / *YOUTH HOSTEL*

		UNITÉS / *UNITS*	SERVICES
AUBERGE JEUNESSE À LOULOU 3365, avenue des Églises, Lévis G6X 1W5 418 761-1010 ***aubergeloulou.com***	★★★	33	

AUTRES ÉTABLISSEMENTS D'HÉBERGEMENT / *OTHER ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS*

		UNITÉS / *UNITS*	SERVICES
AUBERGE DE LA VISITATION XX 6104, rue Saint-Georges, Lévis G6V 4J8 418 805-3059 / 514 243-5837 ***aubergedelavisitation.com***	★★	8	Bienvenue cyclistes!
APPARTEMENT MA BONNE ÉTOILE XX 50, rue de l'Entente, Lévis G6V 1R5 418 835-9968 / 418 951-9992 ***mabonneetoile.com***	★★	5	

Pour découvrir les **résidences de tourisme** présentes sur le territoire de Lévis, vous êtes invités à consulter le site Internet Quebecoriginal.com.

To learn more about tourist accommodation on the Lévis territory, please browse to the Quebecoriginal.com website.

CAMPINGS

		SITES	SERVICES
CAMPING BOISÉ DE LA CHAUDIÈRE 264, chemin Saint-Grégoire, Lévis G6J 1E8 418 907-2000 ***boisedelachaudiere.com***	★★★★	277	
CAMPING AU SOUS-BOIS DU CAMPEUR 1932, chemin Filteau, Lévis G7A 2N4 418 831-1788 / 1 888 731-1788 ***campingausousboisducampeur.ca***	★★★★	136	Location de roulotte /chalet *Trailer/cottage rental*
CAMPING KOA QUÉBEC 684, chemin Olivier, Lévis G7A 2N6 418 831-1813 / 1 800 562-3644 ***koaquebec.com***	★★★★	210	Location de roulotte /chalet *Trailer/cottage rental*
CAMPING TRANSIT 600, chemin Saint-Roch, Lévis G6Y 0W3 418 838-0948 / 1 888 882-0948 ***campingtransit.com***	★★★★	203	
CAMPING BERNIÈRES 1012, chemin Olivier, Lévis G7A 2M9 418 831-8665 / 1 888 836-9446 ***campingbernieres.com***	★★★★	281	
CAMPING ETCHEMIN 2774, boulevard Guillaume-Couture, Lévis G6W 7Y1 418 839-6853 / 1 888 839-8799 ***moteletchemin.com***	★★	30	
CAMPING REMOUS DE LA CHAUDIÈRE 406, route Saint-André, Lévis G6J 1E8 418 831-2554 ***campingremousdelachaudiere.com***	★★	61	

Une station de vidange pour les VR est disponible à l'adresse suivante :
A waste water pump-out station for RVs is available at:
220, chemin des Îles, Lévis, Québec, G6V 7M5

FOUR POINTS BY SHERATON

DU 16 JUIN AU 6 SEPTEMBRE

EMBARQUEZ DANS L'HISTOIRE !

Du mardi au dimanche de 10 h 30 à 17 h

PROGRAMMATION ESTIVALE

VISITES GUIDÉES | ACTIVITÉS FAMILIALES

GUIDED TOURS IN ENGLISH

418 838-8202

acdavie.com

6210, rue Saint-Laurent, Lévis (Qc) G6V 3P4

LIEU HISTORIQUE NATIONAL DU CHANTIER A.C. DAVIE

CHAUDIÈRE APPALACHES

Route des Navigateurs

Ville de Lévis | Québec

Entente de développement culturel

LÉVIS CENTRE DES CONGRÈS

Humain avant tout.

Notre équipe expérimentée et dévouée, spécialisée en planification, vous aidera à organiser un événement parfait. Idéal pour vos réunions d'affaires, salons, mariages ou autres occasions spéciales.

Facilement accessible, à proximité de nombreux services et attraits. Profitez également de notre vaste stationnement gratuit.

Nous vous offrons des forfaits sur mesure, une flexibilité pour s'adapter aux imprévus, une attention et une hospitalité inégalée. Découvrez 35 000 pi² modulables selon vos besoins et une capacité d'occupation jusqu'à 1 900 personnes.

Pour plus d'informations :
418.838.3811 – info@centrecongreslevis.com

LÉVIS CENTRE DES CONGRÈS

Vous souhaitez passer quelques jours à Lévis?

Ne cherchez pas plus loin! Nous avons tout ce qu'il vous faut, sous un même toit. L'hôtel Four Points by Sheraton Lévis, annexé au centre des congrès, propose une atmosphère détendue, agréable, des chambres nouvellement rénovées, une piscine extérieure accessible à l'année, des technologies d'avant-garde et bien davantage. Vos aller-retour seront plus faciles que jamais! Bénéficiez d'un service personnalisé haut de gamme et de petits extras bien pensés, pour vous sentir comme chez vous! Coup de cœur assuré!

418.838.0025 – reception@fourpointslevis.com

LES ENVIRONS
THE SURROUNDINGS

3 EXPÉRIENCES À VIVRE AVEC LA TRAVERSE QUÉBEC-LÉVIS
3 EXPERIENCES TO LIVE WITH THE QUÉBEC-LÉVIS FERRY

TRAVERSE QUÉBEC-LÉVIS
6001, rue Laurier, Lévis, G6V 0P5
traversiers.com

Aller se promener à pied dans les rues pittoresques du Vieux-Québec, inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO, avant de profiter, en soirée, du spectacle son et lumière de la Fontaine du Quai Paquet.

Take a stroll in the charming streets of Old Québec, designated UNESCO World Heritage Site, before making the most of the son et lumière show of the Fountain at Quai Paquet in the evening.

Faire un tour en auto de l'île d'Orléans, en face de la chute Montmorency, dont les saveurs épicuriennes sont comparables à celles de notre chemin de la Fraîcheur.

Car cruising on Île d'Orléans, across the Montmorency waterfall, where gourmet flavours can be compared to those of our Chemin de la Fraîcheur.

Faire une boucle en vélo qui inclut la Promenade Samuel-de-Champlain le long du fleuve Saint-Laurent, le pont de Québec et le Parcours des Anses pour un parcours de plus de 28 km.

Ride the 17 miles bike loop on Promenade Samuel-de-Champlain along the St. Lawrence River, the Quebec Bridge and Parcours des Anses.

DES WEEKENDS À VIVRE POUR VRAI EN CHAUDIÈRE-APPALACHES
WEEKENDS TO LIVE FOR REAL IN CHAUDIÈRE-APPALACHES

LE TOURISME CULTUREL / *THE CULTURAL TOURISM*

Saint-Jean-Port-Joli est un village renommé pour ses nombreux ateliers, galeries, musées et parcs mettant en valeur le paysage culturel québécois. Les sculptures et les métiers d'art prédomineront vos visites.

Saint-Jean-Port-Joli is renowned for its numerous workshops, galleries, museums and parks showcasing Quebec's cultural landscape. Sculptures and crafts make for a worthwhile visit.

LE TOURISME GOURMAND / *THE FOOD TOURISM*

Notre région regorge de producteurs, transformateurs, restaurateurs et de commerçants. Profitez de votre séjour dans Bellechasse pour découvrir ses nombreux arrêts gourmands.

Our picturesque region is packed with producers, processors, restaurateurs and merchants. Take a trip around Bellechasse and enjoy their gourmet treats.

LE PLEIN AIR / *THE OUTDOORS*

Chaudière-Appalaches abrite de nombreux parcs et sentiers accessibles été comme hiver. Observez de magnifiques paysages au Parc régional du Massif du Sud, au Domaine du Radar, au parc national de Frontenac et plusieurs autres.

Chaudière-Appalaches is home to parks and paths that are accessible in summer and winter alike. Take in the magnificent scenery of Parc régional du Massif du Sud, Domaine du Radar, the Frontenac National Park and many others.

LES PAYSAGES AUTOMNAUX / *THE AUTUMN LANDSCAPES*

Profitez d'une fin de semaine au Parc régional des Appalaches pour sortir de votre zone de confort, tout en profitant de panoramas exceptionnels qu'offrent les sommets des monts en saison automnale.

A weekend in Parc régional des Appalaches will allow you to get out of your comfort zone while you enjoy the exceptional beauty of autumn in the mountains.

LES ACTIVITÉS FAMILIALES / *THE FAMILY ACTIVITIES*

Lors de votre séjour en Beauce, apprenez-en davantage sur les animaux de toutes sortes grâce à une journée au Miller Zoo. Rencontrez plus de 150 animaux de 60 espèces différentes dans leur environnement naturel.

When you visit the Beauce region, learn about all kinds of animals during a day at the Miller Zoo. See more than 150 animals from 60 different species in their natural environment.

CHAUDIÈRE APPALACHES

À VIVRE POUR VRAI
LIVE IT FOR REAL

CHAUDIEREAPPALACHES.COM

INFORMATION TOURISTIQUE
TOURIST INFORMATION

BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE

VILLE DE LÉVIS - GARE INTERMODALE
5995, rue Saint-Laurent, Lévis G6V 3P5
418 838-6026
visitezlevis.com

Ouverture saisonnière
Seasonal opening

TOURISME CHAUDIÈRE-APPALACHES
800, autoroute Jean-Lesage, Lévis G7A 1E3
418 831-4411 / 1 888 831-4411
chaudiereappalaches.com

Ouvert à l'année
Open year-round

RELAIS D'INFORMATION TOURISTIQUE

LÉVIS CENTRE DES CONGRÈS
5750, rue J.-B.-Michaud, Lévis G6V 0B2

Ouvert 24 h – Tous les jours
Open 24/7

Aucun personnel sur place
No staff onsite

BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE

RENSEIGNEMENTS UTILES
USEFUL INFORMATION

URGENCES
EMERGENCY SERVICES

AMBULANCE - POLICE
911

ÉTAT DU RÉSEAU ROUTIER
ROAD NETWORK CONDITIONS

511
quebec511.gouv.qc.ca

HÔPITAUX
HOSPITALS

HÔTEL-DIEU DE LÉVIS - 24 h/24
143, rue Wolfe, Lévis G6V 3Z1
418 835-7121

CENTRE PAUL-GILBERT - 7 h à 23 h
9330, boul. du Centre-Hospitalier, Lévis G6X 1L6
418 380-8993

LOCATION DE VOITURE
CAR RENTAL

DISCOUNT
1 844 562-2886
discountquebec.com

ENTERPRISE
1 800 261-7331
enterpriserentacar.ca

TRAVERSIER
FERRY

TRAVERSE QUÉBEC-LÉVIS
6001, rue Laurier, Lévis, G6V 0P5
1 877 787-7483, poste 2
traversiers.com

TRANSPORT EN COMMUN
PUBLIC TRANSIT

SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE LÉVIS
418 837-2401
stlevis.ca

AUTOBUS INTERURBAIN
INTERCITY BUS

TERMINUS / TERMINAL (PÉTRO-CANADA)
165, route du Président-Kennedy, Lévis G6V 6E2
418 837-5805
orleansexpress.com

TRAIN

VIA RAIL CANADA
1 888 842-7245
viarail.ca

SUR LA CARTE
ON THE MAP

ATTRAITS ET ACTIVITÉS *ATTRACTIONS AND ACTIVITIES*		PAGE
1	Alpagas de Bernières	p.51
2	Bleuetière du chemin des Alouettes (La)	p.51
3	Ferme Genest	p.52
4	Cidrerie et Vergers St-Nicolas	p.51
5	Plein-air canin	p.45
6	Érablière du Cap	p.51
6	Chenil La Poursuite	p.40
7	Érablière Reflet Nature	p.52
8	Espace culturel du quartier	p.33
9	Ferme Mireille et Clément Gosselin	p.49
10	P'tits fruits du passant (Les)	p.53
11	Fromagerie Victoria	p.52
12	Golf Saint-Étienne	p.47
13	François et Lise Méthot	p.49
14	Ranch Chez Ti-Gars	p.46
15	Salon de Quilles St-Étienne	p.61
16	Bleuets du Vire-Crêpes (Les)	p.49
17	Ferme à Frédérique (La)	p.49
18	Salon de Quilles Saint-Nicolas	p.61
19	Verger Allen Demers	p.50
20	Au coin du bleuet Bernières	p.49
21	Productions horticoles Demers (Les)	p.50
22	Serres Cloutier et Frères (Les)	p.50
23	Club de Golf Stastny	p.47
24	Club de Golf Beaurivage	p.47
25	Cinéma des Chutes	p.60
26	Chocolats Favoris (Saint-Nicolas)	p.55
28	Galerie d'art des Deux-Ponts	p.34
29	Parc des Chutes-de-la-Chaudière	p.44
30	Sento Spa	p.61
31	Auberge Spa et détente Charny	p.59
32	Club de Golf La Tempête	p.47
33	Parc et Marina de la Chaudière	p.43, p.44
34	Sapinière St-Jean	p.46

ATTRAITS ET ACTIVITÉS *ATTRACTIONS AND ACTIVITIES*		PAGE
35	Parc de l'Anse-Benson	p.43
36	Fresque la Transparence	p.33
37	Vieux Bureau de poste	p.62
38	Église de Saint-Romuald // Visite guidée Saint-Romuald, un quartier au bord du fleuve	p.32, p.37
39	Club de ski de fond Sentiers des Grandes Prairies	p.42
40	Gourmandises de Justin (Les)	p.56
41	Atelier Déco-Cadeau	p.59
42	Zone Vitalité Spa	p.61
43	Les Sentiers La Balade de Lévis	p.42
44	Vignoble Clos Lambert	p.53
45	Golf de l'Auberivière	p.47
46	Maison natale de Louis-Fréchette	p.36
47	Parc Nautique Lévy École de voile Formation Nautique Québec	p.45, p.41
48	Espace symphonique de Lévis	p.62
49	Café La cage aux trolls	p.59
50	Parc de l'Anse-Tibbits	p.44
51	Parc Valero Les Écarts	p.44
52	Vignoble Le Nordet	p.53
53	Cinéma Lido Boule-O-Drome Rive-Sud	p.60, p.61
54	Mille Pattes Amusements	p.60
55	Laser Game Évolution	p.60
56	Centre de santé L'Éclosion	p.59
57	Les Galeries Chagnon	p.56
58	Marché Public de Lévis / Laiterie Charlevoix	p.57
59	Club de Golf Lévis	p.47
60	L'Accroché - Centre d'escalade	p.60
61	Marché Carrier	p.57
62	Lieu historique national des Forts-de-Lévis	p.35
63	Centre de plein air de Lévis	p.40
64	Galeries du Vieux-Fort (Les)	p.56
65	Centre équestre des sables	p.40
66	Corsaire microbrasserie - salon de dégustation	p.51
67	Grande Plée Bleue	p.42
68	Fontaine du Quai Paquet	p.41

ATTRAITS ET ACTIVITÉS *ATTRACTIONS AND ACTIVITIES*		PAGE
69	Boutique souvenirs du Chevalier de Lévis	p.55
70	Bunker de la Science	p.59
71	Centre d'artistes Regart	p.31
72	Terrasse du Chevalier-De Lévis	p.46
73	Atelier-Boutique Josée Gagnon	p.55
74	Lieu historique national du Chantier A. C. Davie	p.35
75	L'Anglicane Centre d'exposition Louise-Carrier	p.62, p.31
76	Galerie Art'Chipel + L'îlot	p.34
77	Confiserie septième ciel	p.55
78	Délicatesse Aux p'tits oignons	p.56

HÉBERGEMENT *ACCOMMODATIONS*		PAGE
1	Camping au Sous-bois du campeur	p.77
2	La Presqu'île	p.78
3	Camping Bernières	p.77
4	Camping KOA Québec	p.77
5	Hôtel Stastny	p.74
6	Camping Remous de la Chaudière	p.77
7	Maison Chez Loulou #2	p.79
8	Hôtel & Suites Normandin Lévis	p.74
9	Comfort Inn & Suites Saint-Nicolas	p.74
10	Days Inn Lévis	p.73
11	Camping Boisé de la Chaudière	p.77
12	Auberge jeunesse à Loulou	p.77
13	Auberge Spa et Détente Charny	p.76
14	Hampton Inn & Suites by Hitlon	p.73
15	Camping La relâche	p.77
16	Motel & Camping Etchemin	p.74, p.77
17	Hôtel-Motel Hospitalité	p.74
18	Château Saint-Georges	p.79
19	Motel Lyn	p.75
20	Auberge Motel Moka-Crème	p.75
21	Studio	p.79
22	Havre sur le fleuve	p.76
23	Econo Lodge Lévis	p.74
24	Hôtel Kennedy / Boutique	p.74
25	Hôtel L'Oiselière Lévis	p.73
26	Four Points By Sheraton Lévis Centre de congrès et d'expositions de Lévis	p.73
27	Quality Inn & Suites Lévis	p.74
28	Comfort Inn Lévis	p.74
29	Au Manoir de Lévis / Le Rosier	p.75
30	Motel Lévis	p.74
31	Camping du Fort de la Martinière	p.77

ATTRAITS ET ACTIVITÉS *ATTRACTIONS AND ACTIVITIES*		PAGE
79	Maison Alphonse-Desjardins	p.36
80	Chocolats Favoris (Lévis)	p.55
81	Le Dé Dodu	p.55
82	Fresque Desjardins	p.33
83	Édifice Desjardins	p.32
84	Histoire de bulles - Chapitre 3	p.57
85	Atelier d'art Marie Gauthier	p.31
86	Kayak Lévis	p.42
87	Chapelle Saint-François-Xavier	p.31

HÉBERGEMENT *ACCOMMODATIONS*		PAGE
32	Camping Transit	p.77
33	Cachet du 19e	p.79
34	Bonheur Partagé	p.79
35	Au B&B de la Traverse	p.79
36	Résidence touristique des Hauteurs	p.78
37	Le 22, côte du Passage	p.78
38	À la Villa Beau Séjour	p.75
39	Vue du Château	p.78
40	Mirador Lévis	p.78
41	Appartements 10-12 Wolfe	p.79
42	Côte du Passage	p.79
43	Suite Doré / Golden Suite	p.79
44	Le 28 Henry	p.76
45	Le 3 Montcalm	p.78
46	Appartement du Parc	p.78
47	Cap sur le fleuve	p.76
48	La Maison Dion	p.79
49	Le 51 Fraser	p.78
50	Appartement du Kézako	p.79
51	Le Loft	p.79
52	Au coeur du Vieux-Lévis	p.79
53	Ô Loft Zen	p.78
54	Chato Mode	p.78
55	Au Vieux Bahut	p.76
56	À la Petite Marguerite	p.75
57	Le Plumard	p.76, p.78
58	Auberge de la visitation	p.76
59	Appartement Ma Bonne Étoile	p.76
60	Maison Vermeil	p.78

VIEUX-LÉVIS

OLD LÉVIS